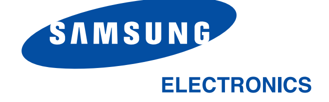
* Manche Beschreibungen in diesem Handbuch treffen eventuell nicht auf Ihr Telefon zu. Dies hängt von der installierten Software und/oder Ihrem Netzbetreiber ab.




# TRI-BAND GPRS-TELEFON SGH-P400







Printed in Korea
Code No.: GH68-04163A
Deutsch. 09/2003. Rev. 1.1

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

# Inhalt

# Wichtige Hinweise zur Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Richtlinien, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein.

**Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle**

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie immer erst das Fahrzeug.

**Telefon beim Tanken ausschalten**

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien.

**Im Flugzeug ausschalten**

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

**Im Krankenhaus ausschalten**

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus. Halten Sie sich streng an die geltenden Vorschriften und Regeln.

**Interferenz**

Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt werden, die ihre Leistung beeinträchtigen.

**Sonderbestimmungen beachten**

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

### Richtige Verwendung

Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

### Notrufe

Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein. Geben Sie die Notrufnummer ein, die an Ihrem derzeitigen Standort gilt (z.B. 112) und drücken Sie anschließend die Taste . Wenn bestimmte Funktionen eingeschaltet sind (Tastensperre, Rufbeschränkungen usw.), müssen Sie diese Funktionen eventuell erst ausschalten, bevor Sie den Notruf durchführen können. Denken Sie bei einem Notruf daran, alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich zu geben. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben

### Wasserdichtigkeit

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie es daher stets trocken.

### Zubehör und Akkus

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Zubehörteile und Akkus. Die Verwendung anderer Zubehörteile kann gefährlich sein und Ihr Telefon beschädigen.

### Qualifizierter Kundendienst

Mobiltelefone dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal repariert werden.

Weitere Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt “Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit” auf Seite 160.



# Auspacken

Zu Ihrem Mobiltelefon gehören folgende Teile:




Außerdem können Sie bei Ihrem Samsung-Händler folgendes Zubehör für Ihr Telefon erhalten:

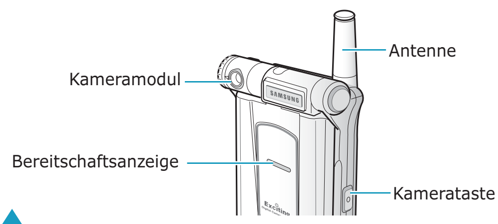
- Standard-/Leichtakkus
- Einfache Freisprechvorrichtung
- Adapter für Zigarettenanzünder
- Reiseladegerät/Adapter
- Ohrhörer/Mikrofon
- PKW-Halterung
- Ledertasche
- Akkuladegerät

# Ihr Telefon

## Bedienelemente

Die folgenden Abbildungen zeigen die wichtigsten Bedienelemente Ihres Telefons:

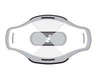


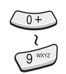









| Taste(n) | Beschreibung |
|---|---|
|  | Bei Menüsteuerung: Abrollen der Menüoptionen und des Telefonbuchs.<br>Im Standby-Betrieb: Direkter Zugriff auf bestimmte Menüoptionen. Weitere Einzelheiten zum Schnellzugriff finden Sie auf Seite 116. |
|  | Bei Menüsteuerung: Rückkehr zum vorhergehenden Menü bzw. Auswahl des aktuellen Menüs.<br>Bei Eingabe von Text: Verschieben des Cursors nach links bzw. rechts.<br>Im Standby-Betrieb: Direkter Zugriff auf bestimmte Menüoptionen. Weitere Einzelheiten zum Schnellzugriff finden Sie auf Seite 116. |
|  (Soft-Tasten) | Die aktuelle Funktion der Soft-Tasten wird in der untersten Display-Zeile angezeigt. |
|  | Im Standby-Betrieb: Schnellzugriff auf das **Kamera**-Menü zur direkten Bedienung der Kamerafunktionen. Wenn Sie sie gedrückt halten, wird die Kamera eingeschaltet.<br>Im Bildaufnahmemodus dient diese Taste als Auslöser der Kamera. |
|  | Im Standby-Betrieb: Sofortiger Start des WAP-Browsers (WAP = Wireless Application Protocol). |
|  | Löscht Zeichen aus dem Display.<br>Bei Menüsteuerung: Rückkehr zum vorhergehenden Menü. |

| Taste(n) | Beschreibung (Fortsetzung) |
|---|---|
|  | Tätigt oder beantwortet einen Anruf.<br>Wenn Sie diese Taste im Standby-Betrieb gedrückt halten, wird die zuletzt gewählte Nummer oder die Nummer des letzten eingegangenen Anrufs neu gewählt.<br>Bei Menüsteuerung: Auswahl einer Menüfunktion oder Speichern eingegebener Daten (zum Beispiel eines Namens) im Telefon- oder SIM-Speicher. |
|  | Beendet ein Gespräch. Schaltet bei längerem Drücken das Telefon ein und aus.<br>Bei Menüsteuerung: Annullieren Ihrer Eingabe und Rückkehr in den Standby-Betrieb. |
|  | Wenn Sie diese Taste im Standby-Betrieb gedrückt halten, erhalten Sie direkten Zugriff auf das Voice-Mail-Menü. |
|  | Zur Eingabe von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen. |
|  | Zur Eingabe von speziellen Wählzeichen. Zur Aktivierung verschiedener Funktionen. |
|   | (an der linken Seite des Telefons)<br>Während eines Gesprächs: Einstellung der Hörerlautstärke.<br>Im Standby-Betrieb: Einstellung der Lautstärke für Tastentöne.<br>Bei Menüsteuerung: Abrollen der Menüoptionen und des Telefonbuchs. |



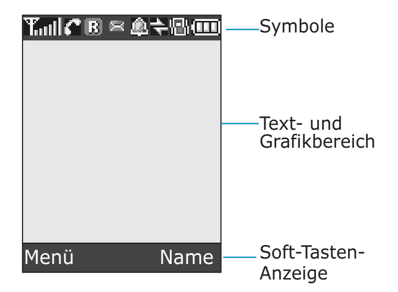


| Taste(n) | Beschreibung (Fortsetzung) |
|---|---|
|  | (an der rechten Seite des Telefons)<br>Zum Einschalten der Kamera bei verdrehter Abdeckklappe.<br>Im Bildaufnahmemodus dient diese Taste als Auslöser der Kamera. |

# Display

## Anordnung des Displays

Das Display besteht aus drei Bereichen:




| Bereich | Beschreibung |
|---|---|
| Erste Zeile | Anzeige verschiedener Symbole (siehe Seite 14). |
| Mittlere Zeilen | Anzeige von SMS, Anweisungen und der von Ihnen eingegebenen Daten (zum Beispiel die zu wählende Rufnummer). |
| Letzte Zeile | Anzeige der Funktionen, die den beiden Soft-Tasten momentan zugeordnet sind. |

## Symbole

| Symbol | Beschreibung |
|---|---|
|  | Zeigt die Stärke des Empfangssignals. Je mehr Balken angezeigt werden, desto stärker ist das Signal. |
|  | Erscheint während eines Gesprächs. |
|  | Erscheint, wenn Sie mit einem GPRS-Netz verbunden sind. |
|  | Erscheint, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden und sich bei einem anderen Netz angemeldet haben (zum Beispiel auf Auslandsreisen). |
|  | Erscheint, wenn eine neue SMS eingegangen ist. |
|  | Erscheint, wenn eine neue Voice-Mail-Nachricht eingegangen ist. |
|  | Erscheint, wenn Sie eine Alarmzeit eingestellt haben. |
| | Erscheint, wenn die Funktion Signaltöne AUS aktiviert ist oder wenn Sie im Menü **Alarmtyp** (**Menü 5.3**) den Summer als Signal für einen eingehenden Anruf ausgewählt haben. Weitere Einzelheiten finden Sie auf den Seite 28 und Seite 103. |
|  | Erscheint, wenn der IR-Port aktiviert ist. Einzelheiten finden Sie auf Seite 107. |
|  | Erscheint, wenn die Stummschaltung aktiviert ist. |
|  | Zeigt den Akkuladezustand an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso größer ist die verbleibende Ladung. |





## Displaybeleuchtung

Das Display und das Tastenfeld sind beleuchtet. Wenn Sie eine Taste drücken oder die Abdeckklappe öffnen, wird die Beleuchtung eingeschaltet und bleibt für den mit der Menüoption **Displaybeleuchtung** eingestellten Zeitraum an. Nach einer Minute schaltet sich die Displaybeleuchtung aus, um die Akkus zu schonen.

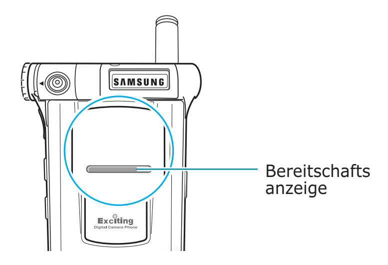
Um anzugeben, wie lang die Displaybeleuchtung eingeschaltet bleiben soll, stellen Sie die Menüoption **Displaybeleuchtung** (**Menü 6.2.4**) ein. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 109.

Sie können das Telefon auch so einstellen, dass die Displaybeleuchtung nur innerhalb eines bestimmten von Ihnen definierten Zeitraums verwendet wird. Verwenden Sie dazu die Menüoption **Autom. Beleuchtung** (**Menü 6.2.5**). Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 110.

## Bereitschaftsanzeige

Die Bereitschaftsanzeige befindet sich auf der Abdeckklappe. Sie blinkt, wenn ein Telefonnetz verfügbar ist.

Um die Bereitschaftsanzeige zu aktivieren oder zu deaktivieren, stellen Sie die Menüoption **Bereitschaftsanzeige** (**Menü 6.2.6**) ein. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 110.




## Kamera

Das Kameramodul befindet sich oben links an Ihrem Telefon. Damit können Sie unterwegs Bilder aufnehmen.

Einzelheiten zu den Kamerafunktionen finden Sie auf Seite 97.



# Erste Schritte

## SIM-Karte installieren

Wenn Sie sich bei einem Netzbetreiber anmelden, erhalten Sie eine SIM-Karte, auf der bestimmte Informationen gespeichert sind (PIN-Code, verfügbare Optionen usw.).

**Wichtig!** Die SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Verbiegen leicht beschädigt werden; gehen Sie mit der Karte sorgsam um, insbesondere beim Einsetzen oder Herausnehmen.

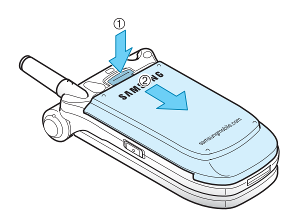
SIM-Karten gehören nicht in die Hände kleiner Kinder.

1. Falls nötig, schalten Sie das Telefon aus, indem Sie die Taste ☎\① gedrückt halten, bis die Ausschaltsequenz angezeigt wird.

2. Nehmen Sie den Akku vom Telefon ab. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

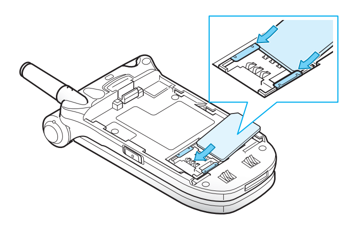
   ① Drücken Sie die Verriegelungstaste oberhalb des Akkus, und halten Sie sie gedrückt.

   ② Schieben Sie sie den Akku wie gezeigt nach unten ab, und nehmen Sie ihn vom Telefon ab.

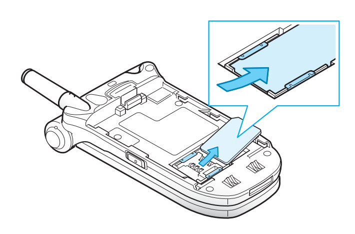


3. Schieben Sie die SIM-Karte wie abgebildet so in das SIM-Kartenfach, dass die Karte richtig einrastet.

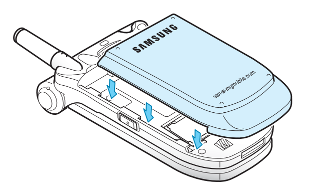
   Achten Sie dabei darauf, dass die Goldkontakte der Karte zum Telefon zeigen.



   **Hinweis**: Wenn Sie die SIM-Karte herausnehmen müssen, schieben Sie sie wie gezeigt heraus und nehmen sie aus dem Fach.



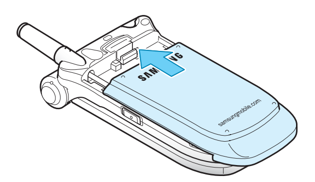
4. Setzen Sie den Akku wieder auf. Achten Sie darauf, dass Akku und Telefon korrekt aufeinander ausgerichtet sind.








5. Schieben Sie den Akku zur Oberseite des Telefons, bis er einrastet. Überprüfen Sie, ob der Akku richtig eingesetzt ist, bevor Sie das Telefon einschalten.



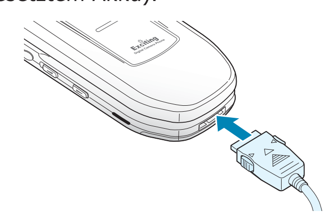
## Akku laden

Ihr Telefon ist standardmäßig mit einem aufladbaren Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Mit dem Telefon wird ein Reiseadapter zum Laden des Akkus geliefert. Verwenden Sie nur zugelassene Akkus und Ladegeräte. Näheres erfahren Sie bei Ihrem Samsung-Händler.

Während des Ladevorgangs können Sie das Telefon benutzen; die Benutzung verlangsamt jedoch den Ladevorgang.

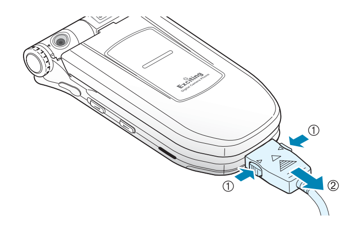
**Hinweis**: Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku voll aufladen. Ein entladener Akku kann in ca. 200 Minuten voll aufgeladen werden.

1. Schließen Sie den Stecker des Reiseadapters an der Buchse unten am Telefon an (bei eingesetztem Akku).



2. Schließen Sie den Adapter an eine Netzsteckdose an.

3. Wenn der Akku vollständig geladen ist, trennen Sie den Adapter von der Netzsteckdose und vom Telefon. Drücken Sie dazu auf die beiden grauen Laschen an der Seite des Steckers und ziehen Sie den Stecker ab.



**Hinweis**: Wenn Sie den Akku während des Ladevorgangs vom Telefon abnehmen möchten, müssen Sie zuerst den Adapter abziehen. Andernfalls könnte das Telefon beschädigt werden.

### Anzeige schwacher Akkuladung

Wenn der Akkuladezustand so gering ist, dass nur noch wenige Minuten Gesprächszeit bleiben, hören Sie ein Warnsignal. Im Display wird in regelmäßigen Abständen eine Warnmeldung wiederholt.

Wenn der Akku zu schwach wird, schaltet sich das Telefon automatisch ab.





## Telefon ein-/ausschalten

1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.

2. Halten Sie die Taste ☎\⏻ länger als eine Sekunde gedrückt, um das Telefon einzuschalten.

3. Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihr Passwort ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Das Telefonpasswort ist werkseitig auf “00000000” eingestellt. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 156.

4. Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihren PIN-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 157.

   Das Telefon sucht nach Ihrem Netz. Sobald das Netz gefunden ist, erscheint das unten abgebildete Standby-Display. Jetzt können Sie Anrufe tätigen oder empfangen.




   **Hinweis**: Die Displaysprache ist werkseitig auf Englisch eingestellt. Um die Sprache zu ändern, verwenden Sie die Menüoption **Sprache** (**Menü 6.5**). Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 112.

5. Wenn Sie das Telefon ausschalten möchten, halten Sie die Taste ☎\⏻ gedrückt, bis die Ausschaltsequenz angezeigt wird.

# Anruffunktionen

## Anrufe tätigen

Geben Sie im Standby-Betrieb Vorwahl- und Rufnummer, ein und drücken Sie die Taste ↖.

**Hinweis**: Wenn Sie die Option **Automatische Wahlwiederholung** im Menü **Weitere Einstellungen** (**Menü 6.7**) aktiviert haben, wird die Rufnummer automatisch bis zu zehnmal wieder gewählt, falls die angerufene Person nicht antwortet oder die Leitung belegt ist. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 115.

### Internationalen Anruf tätigen

1. Drücken und halten Sie die Taste **0** gedrückt. Das Zeichen **+** erscheint im Display.
2. Geben Sie die internationale Vorwahl, die Vorwahlnummer und die Rufnummer ein. Drücken Sie die Taste ↖.

### Eingegebene Nummer korrigieren

| Zum Löschen ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| der letzten angezeigten Ziffer | die Taste **C**. |
| einer anderen Ziffer der Rufnummer | die Taste **(** oder **)** , bis der Cursor sich direkt rechts neben der zu löschenden Ziffer befindet. Drücken Sie die Taste **C**. Sie können eine fehlende Ziffer einfach durch Drücken der entsprechenden Taste einfügen. |
| des ganzen Displays | die Taste **C**, und halten Sie länger als eine Sekunde gedrückt. |



### Gespräch beenden

Am Ende des Gesprächs drücken Sie kurz die Taste ☎\⏻ .

### Wiederholung der letzten gewählten Nummer

Das Telefon speichert die von Ihnen gewählten Rufnummern sowie alle empfangenen bzw. nicht beantworteten Anrufe, sofern der Anrufer identifiziert werden kann. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt “Anruflisten” auf Seite 92.

Um eine dieser Rufnummern erneut anzuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn Sie auf dem Display Zeichen eingegeben haben, drücken Sie die Taste ☎\⏻, um in den Standby-Betrieb zurückzukehren.
2. Drücken Sie die Taste ↖, um eine Liste der letzten Rufnummern in zeitlicher Reihenfolge anzuzeigen.
3. Rollen Sie mit den Tasten ⌒ und ⌣ die Rufnummern ab, bis die gewünschte Nummer angezeigt wird.
4.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die Nummer zu wählen, | die Taste ↖. |
| die Nummer zu ändern, | die Soft-Taste **Optionen** und wählen **Bearbeiten**. Ändern Sie die Nummer nach Bedarf. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Eingegebene Nummer korrigieren” auf Seite 22. |
| die Rufnummer zu löschen, | die Soft-Taste **Optionen** und wählen **Löschen**. |
| alle Nummern aus der Wahlwieder-holungsliste zu löschen, | die Soft-Taste **Optionen** und wählen **Alle löschen**. Wenn die Bestätigungsmeldung erscheint, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**. |

### Anruf vom Telefonbuch aus tätigen

Sie können häufig verwendete Rufnummern mit dem dazugehörigen Namen auf der SIM-Karte oder im Speicher des Telefons speichern. Die beiden Speicher bilden gemeinsam das Telefonbuch. Sie wählen dann einfach den gewünschten Namen aus, um die zugehörige Nummer abzurufen. Weitere Einzelheiten zu den Telefonbuchfunktionen finden Sie auf Seite 31.

## Lautstärke einstellen

Wenn Sie während eines Gesprächs die Hörerlautstärke einstellen möchten, verwenden Sie die Lautstärketasten an der linken Seite des Telefons.

Drücken Sie die Taste ▲, um die Lautstärke zu erhöhen, und ▼, um die Lautstärke zu verringern.




Im Standby-Betrieb können Sie die Lautstärke für Tastentöne mit diesen Tasten einstellen.





## Anruf beantworten

Bei einem eingehenden Anruf ertönt der Rufton, und auf dem Telefondisplay wird die Animation für einen eingehenden Anruf angezeigt.

Kann der Anrufer identifiziert werden, wird seine Rufnummer (oder, falls in Ihrem Telefonbuch gespeichert, sein Name) angezeigt.

1. Öffnen Sie die Abdeckklappe. Drücken Sie die Taste ↷ oder die Soft-Taste **Annehmen**, um den eingehenden Anruf zu beantworten.

   Wenn die Option **Antwort mit jeder Taste** im Menü **Weitere Einstellungen** (**Menü 6.7**) aktiviert ist, können Sie eine beliebige Taste (mit Ausnahme der Taste ☎\⏻ und der Soft-Taste **Ablehnen**) drücken, um ein Gespräch entgegenzunehmen (siehe Seite 115).

   Wenn die Option **Aktivklappe** im Menü **Weitere Einstellungen** (**Menü 6.7**) aktiviert ist, können Sie den Anruf einfach entgegennehmen, indem Sie die Abdeckklappe öffnen. (siehe Seite 115).

   **Hinweis**: Um den Anruf abzulehnen, halten Sie eine der Lautstärketasten gedrückt, bevor Sie die Abdeckklappe öffnen, oder drücken Sie die Soft-Taste **Ablehn.** bzw. die Taste ☎\⏻.

2. Beenden Sie das Gespräch durch Schließen der Abdeckklappe oder Drücken der Taste ☎\⏻.

**Hinweis**: Sie können ein Gespräch entgegennehmen, während Sie das Telefonbuch oder Menüfunktionen verwenden. Nach dem Ende des Anrufs kehrt die Anzeige in den Zustand vor dem Anruf zurück.

## Nicht beantwortete Anrufe anzeigen

Wenn Sie einen Anruf aus irgendeinem Grund nicht beantwortet haben, können Sie herausfinden, wer Sie angerufen hat (falls diese Funktion beim verwendeten Netz verfügbar ist), um die entsprechende Person zurückzurufen.

Die Anzahl nicht beantworteter Anrufe wird auf dem Standby-Display sofort nach dem letzten nicht beantworteten Anruf angezeigt.

Um den nicht beantworteten Anruf sofort anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons.
2. Drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.

   Die Rufnummer des zuletzt eingegangenen nicht beantworteten Anrufs wird angezeigt, wenn der Anrufer identifiziert werden konnte.

3.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die nicht beantworteten Anrufe abzurollen, | die Taste ⌢ oder ⌣. |
| die angezeigte Rufnummer zu wählen, | die Taste ↖. |
| die Nummer eines nicht beantworteten Anrufs zu bearbeiten oder zu löschen, | die Soft-Taste **Auswahl** (siehe unten). |





### Nummer eines nicht beantworteten Anrufs bearbeiten

**Hinweis**: Wenn die Nummer, von der der letzte nicht beantwortete Anruf kam, nicht vorhanden ist, wird die Option **Bearbeiten** nicht angezeigt.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Drücken Sie die Taste ⌢ oder ⌣, um die Option **Bearbeiten** zu markieren.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
4. Ändern Sie die Rufnummer nach Bedarf.
5.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die Nummer zu wählen, | die Taste ↖. |
| die Nummer zu einzugeben, | die Soft-Taste **Speich.** und geben den Namen und Speicherplatz ein. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 31. |

### Nicht beantworteten Anruf löschen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Drücken Sie bei Bedarf die Taste ⌢ oder ⌣, um die Option **Löschen** zu markieren.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

Sie können jederzeit die Taste ☎\⏻ drücken, um das Menü für nicht beantwortete Anrufe zu verlassen.

**Hinweis**: Sie können das Menü für nicht beantwortete Anrufe jederzeit mit der Menüoption **Unbeantwortete Anrufe** (**Menü 3.1**) aufrufen. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 92.

## Schnell in den Modus Signaltöne AUS schalten

Diese Funktion ist praktisch, wenn Sie die Signaltöne des Telefons schnell ausschalten müssen, z. B. im Theater.

Drücken Sie die Taste # im Standby-Betrieb, und halten Sie sie gedrückt, bis Signaltöne AUS und das Summersymbol ( ) im Display erscheinen.

Im Modus ohne Signaltöne schaltet Ihr Telefon die Toneinstellungen wie folgt um:

| Option | Neue Einstellung |
|---|---|
| Alarmtyp (**Menü 5.3**) | Summer |
| Tastenton (**Menü 5.4**) | Aus |
| SMS-Signalton (**Menü 5.5**) | Nur Leuchtanzeige |
| Klappenton (**Menü 5.6**) | Aus |
| Ein-/ausschalten | Aus |
| Sonderton (**Menü 5.8**) | Aus |

Um den Modus zu beenden und die vorherigen Toneinstellungen zu aktivieren, drücken Sie die Taste # erneut und halten sie gedrückt, bis "Signaltöne EIN" angezeigt wird. Das Summersymbol ( ) wird nicht mehr angezeigt.

**Hinweis**: Beim Ausschalten des Telefons wird der Modus ohne Signaltöne automatisch beendet.

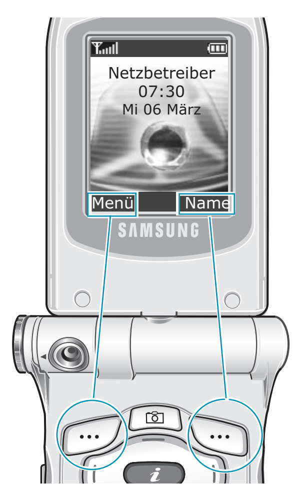


# Funktionen und Optionen auswählen

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es Ihren Wünschen entsprechend anpassen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet, auf die Sie über die beiden Soft-Tasten und Zugriff haben. In jedem Menü und Untermenü können Sie die Einstellungen einer bestimmten Funktion anzeigen und ändern.

Die Rolle der Soft-Tasten ändert sich je nach Kontext; der Text in der unteren Zeile des Displays direkt über der jeweiligen Taste gibt die aktuelle Funktion an.

Beispiel:




Drücken Sie die linke Soft-Taste, um auf das Menüsystem zuzugreifen.

Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um das Telefonbuchmenü aufzurufen.

Um die verschiedenen verfügbaren Funktionen/ Optionen anzuzeigen und die jeweils gewünschte Funktion/Option auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die entsprechende Soft-Taste.

2.

| **Um ...** | **drücken Sie ...** |
|---|---|
| die folgenden Elemente auszuwählen:<br>• angezeigte Funktion<br>• markierte Funktion | die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste ). |
| die nächste Funktion anzuzeigen oder die nächste Option in einer Liste zu markieren, | die Taste ⌣ oder ▼ auf der linken Seite des Telefons. |
| zur vorherigen Funktion oder zu einer Option in einer Liste zurückzukehren, | die Taste ⌢ oder ▲ auf der linken Seite des Telefons. |
| eine Menüebene nach oben zu gelangen, | die Taste (, die Soft-Taste ↺ oder die Taste **C**. |
| die Menüs zu verlassen, ohne Einstellungen zu ändern, | die Taste ☎\⏻. |

Bei manchen Funktionen können Sie zur Eingabe eines Passworts oder eines PIN-Codes aufgefordert werden. Geben Sie den erforderlichen Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Hinweis**: Wenn Sie eine Optionsliste aufrufen, ist die derzeit gewählte Option automatisch markiert. Falls eine Liste nur zwei Optionen wie beispielsweise **Ein/ Aus** oder **Aktivieren/Deaktivieren** enthält, ist automatisch die derzeit nicht gewählte Option markiert, damit Sie diese durch einen einzigen Tastendruck aktivieren können.



# Telefonbuch

Sie können Rufnummern und die zugehörigen Namen im Speicher Ihrer SIM-Karte und Ihres Telefons speichern Die Speicher der SIM-Karte und des Telefons sind zwar physisch getrennt, werden aber wie eine Einheit verwendet, das so genannte Telefonbuch.

## Rufnummer mit Namen speichern

Sie können eine Rufnummer auf zwei Arten speichern:

- Mit der Soft-Taste **Speich.**
- Mit der Option **Neuer Eintrag** im Telefonbuchmenü.

### Rufnummer mit Soft-Taste "Speich." im Telefonbuch speichern

Sobald Sie mit der Eingabe einer Rufnummer beginnen, erscheint die Meldung **Speich.** über der linken Soft-Taste, damit Sie die Rufnummer im Telefonbuch speichern können.

1. Geben Sie die zu speichernde Nummer ein.

   **Hinweis**: Wenn Ihnen bei der Eingabe einer Nummer ein Fehler unterläuft, korrigieren Sie ihn mit der Taste **C**. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 22.

2. Wenn Sie die Nummer vollständig eingegeben haben, drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**, um sie zu speichern.

3. Wählen Sie ein Symbol zur Kennzeichnung aus. Folgende Symbole stehen zur Verfügung:
   - : Mobiltelefon
   - : geschäftlich
   - : privat

Um ein Symbol auszuwählen, drücken Sie die Taste ( oder ) und anschließend die Soft-Taste **Auswahl**.

4. Wählen Sie als Speicherort entweder **SIM** oder **Telefon**, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ und anschließend die Soft-Taste **Auswahl** drücken.

   **Hinweis**: Wenn Sie das Telefon wechseln, stehen die auf der SIM-Karte gespeicherten Rufnummern auf dem neuen Telefon automatisch zur Verfügung, die Nummern im Speicher des Telefons müssen Sie jedoch neu eingeben.

5. Geben Sie einen Namen ein, und drücken Sie **OK**.

   Die maximale Länge für Namen hängt von Ihrer SIM-Karte ab. Weitere Informationen über die Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 44.

6. Wenn Sie die Rufnummer und den Namen nicht unter dem angebotenen Platz speichern möchten, drücken Sie die Taste **C**, um die Platznummer zu löschen. Dann geben Sie den gewünschten Speicherplatz mit den Zifferntasten ein.

7. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um den Namen und die Rufnummer zu speichern.

   Nach dem Speichern wird der von Ihnen soeben erstellte Telefonbucheintrag oder Name angezeigt.

8.

| **Um ...** | **drücken Sie ...** |
|---|---|
| die Eingabeoptionen zu verwenden, | die Soft-Taste **Optionen**. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 34. |
| zum Standby-Display zurückzukehren, | die Taste ☎\⏻. |





## Rufnummer mit dem Telefonbuchmenü speichern

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.

2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste ⌢ oder ⌣ ab, bis **Neuer Eintrag** markiert ist, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

3. Wählen Sie ein Symbol zur Kennzeichnung aus. Drücken Sie dazu die Taste ( oder ) und anschließend die Soft-Taste **Auswahl**.

   **Hinweis**: Beachten Sie, dass bei diesem Schritt auch das Symbol E-Mail (@✉) zur Verfügung steht. Damit können Sie statt einer Rufnummer eine E-Mail-Adresse speichern.

4. Wählen Sie als Speicherort entweder **SIM** oder **Telefon**, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ und anschließend die Soft-Taste **Auswahl** drücken.

5. Geben Sie einen Namen ein, und drücken Sie **OK**.

   Die maximale Länge für Namen hängt von Ihrer SIM-Karte ab. Weitere Informationen über die Eingabe von Zeichen finden Sie auf Seite 44.

6. Geben Sie die Nummer oder Adresse ein, die Sie speichern möchten, und drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**.

7. Speichern Sie die Rufnummer, indem Sie die auf Seite 32 genannten Schritte ab Schritt 6 durchführen.

## Eingabeoptionen verwenden

Beim Zugriff auf einen Telefonbucheintrag wird über der linken Soft-Taste **Optionen** angezeigt. Sie können damit Optionen für den Eintrag aufrufen.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die markierte Option auszuwählen, | die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste ). |
| eine andere Option zu markieren, | die Taste ⌢ oder ⌣, bis der gewünschte Eintrag markiert ist. |

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Einfügen**: Mit dieser Option können Sie die Rufnummer in einen normalen Wählvorgang einfügen. Diese Option verwenden Sie, um eine Nummer zu wählen, die einer Nummer im Telefonbuch ähnlich ist (zum Beispiel für eine andere Nebenstelle im gleichen Haus).

Mit der Taste **C** können Sie die Nummer nach Bedarf ändern (Einzelheiten siehe Seite 22). Zum Wählen der Nummer drücken Sie die Taste ↖.

**Bearbeiten**: Mit dieser Option können Sie den Telefonbucheintrag ändern.

Wählen Sie **Ein Eintrag**, wenn Sie eine Nummer für den ausgewählten Namen ändern möchten. Wenn Sie den Namen ändern, wird die Nummer unter dem geänderten Namen gespeichert. Wählen Sie **Alle Einträge**, wenn Sie den Namen eines Eintrags ändern möchten.

**Löschen**: Mit dieser Option können Sie die Nummer und den Namen aus dem Telefonbuch



Telefonbuch

entfernen. Sie werden aufgefordert, das Löschen des Eintrags durch Drücken der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.

**Kopieren**: Mit dieser Option können Sie die Nummer an eine andere Position kopieren. Sie können diese Option verwenden, um eine Nummer zu speichern, die einer bereits im Speicher befindlichen Nummer sehr ähnlich ist; Sie können die Kopie dann bearbeiten und im Telefonbuch speichern.

**Anrufergruppe**: Mit dieser Option können Sie den Eintrag einer Anrufergruppe zuordnen, um Anrufe von Personen dieser Gruppen auf gruppenspezifische Weise signalisieren zu lassen. Wählen Sie aus den 10 verfügbaren Gruppen die gewünschte Gruppe aus.

Wenn Sie einen Telefonbucheintrag aus einer Gruppe entfernen möchten, wählen Sie die Option **Keine Gruppe**.

Einzelheiten zur Änderung der Eigenschaften von Anrufergruppen finden Sie auf Seite 38.

**Eintrag zufügen**: Mit dieser Option können Sie dem Namen eine neue Nummer einer anderen Kategorie (Mobiltelefon, geschäftlich, privat, E-Mail) hinzufügen.

## Rufnummer im Telefonbuch suchen

Wenn Sie Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie sie auf zwei Arten suchen: per Name oder per Anrufergruppe.

## Rufnummer nach dem Namen suchen

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, wenn die Option **Suchen** markiert ist. Sie werden zur Eingabe eines Namens aufgefordert.

3. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Namens ein, den Sie suchen.

   Die Telefonbucheinträge werden beginnend mit dem ersten mit Ihrer Eingabe übereinstimmenden Eintrag aufgelistet.

4.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| den markierten Eintrag anzuzeigen, | die Soft-Taste **Zeigen**. |
| einen anderen Eintrag auszuwählen, | die Taste  oder , bis der gewünschte Eintrag markiert ist. |
| nach einem anderen Namen zu suchen, | die Taste mit dem Buchstaben, den Sie eingeben möchten. |

5. Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, drücken Sie die Taste , um die Rufnummer zu wählen. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, wenn Sie die Eingabeoptionen verwenden möchten. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 34.





## Rufnummer nach Anrufergruppe suchen

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.

2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste  oder  ab, bis **Gruppe suchen** angezeigt wird und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**. Sie werden zur Eingabe eines Gruppennamens aufgefordert.

3. Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Namens ein, den Sie suchen.

   Die Anrufergruppen werden beginnend mit der ersten mit Ihrer Eingabe übereinstimmenden Gruppe aufgelistet.

4. Rollen Sie die Gruppen mit der Taste  oder  ab, bis die gewünschte Gruppe markiert ist, und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.

   Die Telefonbucheinträge in der Anrufergruppe werden aufgelistet.

5.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| den markierten Eintrag anzuzeigen, | die Soft-Taste **Zeigen**. |
| einen anderen Eintrag auszuwählen, | die Taste  oder , bis der gewünschte Eintrag markiert ist. |

6. Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, drücken Sie die Taste , um die Rufnummer zu wählen. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, wenn Sie die Eingabeoptionen verwenden möchten. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 34.

## Anrufergruppe bearbeiten

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste ⌢ oder ⌣ ab, bis **Gruppe bearbeiten** markiert ist, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Sie können die Liste mit den Tasten ⌢ und ⌣ abrollen.
4. Wenn die gewünschte Gruppe markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
5. Wählen Sie die einzelnen Optionen, und ändern Sie die Einstellungen nach Bedarf. Folgende Optionen sind verfügbar:
   - **Rufzeichen**: Damit stellen Sie das Rufzeichen ein, das ertönt, wenn ein Anruf von einem Mitglied der Gruppe eingeht.
   - **SMS-Ton**: Damit stellen Sie das Tonsignal ein, das ertönt, wenn eine Nachricht von einem Mitglied der Gruppe eingeht.
   - **Symbol**: Damit stellen Sie das Grafiksymbol ein, das angezeigt wird, wenn ein Anruf von einem Mitglied der Gruppe eingeht.
   - **Gruppenname**: Damit können Sie der Gruppe einen Namen zuordnen. Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.
6. Wenn Sie die Einstellungen abgeschlossen haben, drücken Sie die Taste **C** oder ☎\⏻ .



Telefonbuch

## Kurzwahl

Sobald Sie Telefonnummern im Telefonbuch gespeichert haben, können Sie bis zu acht Kurzwahlnummern einrichten und durch Drücken der entsprechenden Ziffertaste schnell wählen.

### Kurzwahlnummern einrichten

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste ⌢ oder ⌣ ab, bis **Kurzwahl** markiert ist, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Wählen Sie aus den Tasten **2** bis **9** die Taste aus, der Sie eine Kurzwahlfunktion zuordnen möchten, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   **Hinweis**: Wenn der Taste bereits eine Nummer zugeordnet ist, wird statt der Soft-Taste **OK** die Soft-Taste **Optionen** angezeigt. Weiter mit Schritt 6.
4. Wählen Sie den gewünschten Telefonbucheintrag aus der Liste aus, und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.
5. Wählen Sie mit der Taste ⌢ oder ⌣ eine Rufnummer aus, wenn dem Eintrag mehrere Rufnummern zugeordnet sind, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

6. Sobald Sie der ausgewählten Taste eine Nummer zugeordnet haben, können Sie über die Soft-Taste **Optionen** auf die folgenden Optionen zugreifen:
   - **Ändern**: Damit können Sie der Taste eine andere Nummer zuweisen.
   - **Löschen**: Damit können Sie die Einstellung löschen, so dass der Taste keine Nummer mehr zugeordnet ist.
   - **Alle löschen**: Damit können Sie die Einstellungen für alle Tasten löschen, so dass den Tasten keine Nummern mehr zugeordnet sind.
   - **Nummer**: Damit können Sie die Nummer anzeigen, die der Taste zugeordnet ist.
7. Wenn Sie die Einstellungen abgeschlossen haben, drücken Sie die Taste **C** oder ☎\⏻ .

### Kurzwahl vom Telefonbuch aus

Um eine der Rufnummern zu wählen, die als Kurzwahl unter den Tasten **2** bis **9** gespeichert sind, drücken Sie die entsprechende Taste und halten sie gedrückt.

**Hinweis**: Der Speicherplatz 1 ist für die Rufnummer Ihres Voice-Mail-Servers reserviert.





## Alle Telefonbucheinträge löschen

Sie können alle Telefonbucheinträge im Speicher des Telefons, der SIM-Karte oder in beiden Speichern zusammen löschen.

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Rollen Sie die Optionen mit der Taste ⌢ oder ⌣ ab, bis **Alle löschen** markiert ist, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Um die Option **Alle**, **SIM** oder **Telefon** auszuwählen, drücken Sie die Soft-Taste **Wählen**, wenn die gewünschte Option markiert ist.

   Wenn Sie Ihre Auswahl rückgängig machen wollen, drücken Sie die Soft-Taste **Abwähl.**.
4. Wenn Sie Ihre Auswahl getroffen haben, drücken Sie die Soft-Taste **Löschen**, um die Einträge aus dem gewählten Speicher zu entfernen.
5. Geben Sie das erforderliche Telefonpasswort ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   **Hinweis**: Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Hinweise zur Änderung dieses Passworts finden Sie auf Seite 113.
6. Wenn eine Bestätigungsaufforderung erscheint, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

   Um die Einträge nicht aus dem gewählten Speicher zu löschen, drücken Sie die Soft-Taste **Nein**.
7. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste **C** oder ☎\⏻ .

## Speicherstatus überprüfen

Sie können die Anzahl der im Telefonbuch gespeicherten Namen und Nummern einzeln nach SIM-Karte und Telefonspeicher überprüfen. Sie sehen dabei auch die verbleibende Speicherkapazität der beiden Speicher.

1. Drücken Sie im Standby-Modus (Standby-Display) die Soft-Taste **Name**.
2. Wählen Sie mit der Taste ⌢ oder ⌣ die Option **Speicherstatus**, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Drücken Sie die Taste ⌢ oder ⌣, um zwischen Telefon-und Kartenspeicher (SIM) umzuschalten.
4. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Taste **C** oder ☎\⏻.





## SDN-Nummern verwenden

Mit der SDN-Funktion (SDN - Service Dialling Numbers) können Sie eine Liste wichtiger Rufnummern aufrufen, die Ihr Netzbetreiber zur Verfügung stellt. Zu diesen Nummern gehören Notrufnummern, Auskunftdienste und Voice-Mail-Nummern.

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Name**.
2. Wählen Sie mit den Tasten ⌢ und ⌣ die Option **SDN**, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Rollen Sie die Nummern mit den Tasten ⌢ und ⌣ ab.
4. Wenn Sie die angezeigte Nummer wählen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Wählen**.

**Hinweis**: Diese Option ist nur verfügbar, wenn Ihr Netzbetreiber auf der SIM-Karte entsprechende Daten bereitgestellt hat.

# Text eingeben

Bei der Verwendung Ihres Telefons müssen Sie oft Text eingeben (zum Beispiel beim Speichern eines Namens im Telefonbuch, für eine persönliche Grußmeldung oder beim Eintragen von Terminen im Kalender). Sie können alphanumerische Zeichen über die Zifferntasten eingeben.

Folgende Texteingabemodi stehen zur Verfügung:

- **T9-Modus**

  Damit können Sie Wörter mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Alle Zifferntasten des Telefons sind mit mehreren Buchstaben belegt – wenn Sie die Taste **5** einmal drücken, kann J, K oder L angezeigt werden. Im T9-Modus wird Ihre Eingabe automatisch mit einem internen Wörterbuch verglichen, um das richtige Wort zu erkennen. Auf diese Weise sind wesentlich weniger Tastenanschläge als bei der herkömmlichen Eingabe von Zeichen erforderlich.

- **Alphabet-Modus**

  Damit können Sie Buchstaben eingeben, indem Sie die Taste mit dem gewünschten Buchstaben ein-, zwei- oder dreimal drücken, bis der gesuchte Buchstabe angezeigt wird.

- **Ziffernmodus**

  In diesem Modus können Sie Zahlen eingeben.

- **Symbol-Modus**

  In diesem Modus können Sie verschiedene Symbole und Sonderzeichen eingeben.

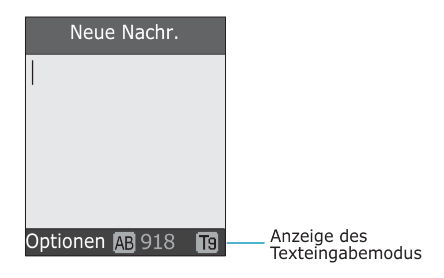




## Texteingabemodus ändern

Wenn Sie sich in einem Feld befinden, in das Sie Zeichen eingeben können, erscheint die Anzeige für den Texteingabemodus.

Beispiel: Schreiben einer SMS




| Um den ... | drücken Sie die rechte Soft-Taste, bis ... |
|---|---|
| T9-Modus auszuwählen, | T9 angezeigt wird (siehe Seite 46). |
| Alphabet-Modus auszuwählen, | A angezeigt wird (siehe Seite 48). |
| Ziffernmodus auszuwählen, | 1 angezeigt wird (siehe Seite 49). |
| Symbol-Modus auszuwählen, | die Symbolliste angezeigt wird (siehe Seite 50). |

## T9-Modus verwenden

Bei der Texteingabe mit T9 wird die Eingabe von Wörtern durch Texterkennung mit einem Minimum von Tastenanschlägen möglich. Für die Texterkennung verwendet das Telefon ein integriertes Wörterbuch.

Um ein Word im T9-Modus einzugeben:

1. Aktivieren Sie den T9-Texteingabemodus. Geben Sie ein Wort durch Drücken der Tasten **2** bis **9** ein. Drücken Sie dazu die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste jeweils nur einmal.

   Beispiel: Um das Word "HALLO" im T9-Modus einzugeben:
   drücken Sie die Tasten **4**, **2**, **5**, **5** und **6**.

   Im Display erscheint das Wort, das der gedrückten Tastenfolge entspricht. Das gezeigte Wort kann sich während der Eingabe ändern.

2. Geben Sie das Wort bis zum Ende ein, ohne Korrekturen vorzunehmen.

3. Wenn das angezeigte Wort richtig ist, geben Sie mit der Taste # ein Leerzeichen und das nächste Wort ein.

   Andernfalls drücken Sie **0**, ⌢ oder ⌣, um andere mögliche Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten anzuzeigen.

   Beispiel: Die beiden Worte “AUS” und “BUS” werden mit der selben Tastenfolge erzeugt. Das Telefon zeigt das am häufigsten verwendete Wort zuerst an.

4. Fügen Sie zwischen den einzelnen Wörtern mit der Taste # ein Leerzeichen ein.



Text eingeben

Um dem T9-Wörterbuch ein neues Wort hinzuzufügen:

1. Drücken Sie die entsprechenden Tasten für das gewünschte Wort und anschließend die Taste **0** oder ⌣, um andere mögliche Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten anzuzeigen.

2. Wenn Sie die Taste **0** oder ⌣ beim letzten Wort der Liste drücken, erscheint darunter eine neue Zeile mit der Bezeichnung **Zufügen**. Drücken Sie die Soft-Taste **Zufügen**.

3. Falls erforderlich, können Sie das Wort mithilfe der Taste **C** ändern oder löschen und stattdessen ein anderes Wort eingeben. Siehe auch Seite Seite 48.

4. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Das Wort wird dem T9-Wörterbuch zugefügt und erscheint automatisch an erster Position, sobald die entsprechenden Tasten gedrückt werden.

**Hinweis**: Diese Funktion steht nicht in allen Sprachen zur Verfügung.

- Um Punkte, Bindestriche oder Anführungszeichen einzugeben, drücken Sie die Taste **1**. Im T9-Modus werden Grammatikregeln angewendet, um die korrekte Zeichensetzung sicherzustellen.
- Um im T9-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten, drücken Sie die Taste *. Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten der Groß- und Kleinschreibung: Alles in Kleinbuchstaben ( ab ), alle Wörter beginnen mit einem Großbuchstaben ( Ab ) und alles in Großbuchstaben ( AB ).
- Sie können den Cursor auch mit den Tasten ( und ) bewegen. Mit der Taste **C** können Sie Buchstaben löschen. Um das Display zu löschen, halten Sie die Taste **C** gedrückt.

## Alphabet-Modus verwenden

Geben Sie Ihren Text mit den Tasten **1** bis **0** ein.

1. Drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Buchstaben beschriftet ist:
   - einmal für den ersten Buchstaben
   - zweimal für den zweiten Buchstaben
   - und so weiter.
2. Wählen Sie die anderen Buchstaben entsprechend aus.

**Hinweis**: Wenn Sie eine andere Taste drücken, bewegt sich der Cursor nach rechts. Wenn Sie denselben Buchstaben zweimal (oder einen anderen Buchstaben auf derselben Taste) eingeben, warten Sie einen Augenblick, bis der Cursor sich automatisch nach rechts bewegt. Wählen Sie dann den nächsten Buchstaben aus.

Einzelheiten zu den über die Zifferntasten verfügbaren Zeichen entnehmen Sie der nachstehenden Tabelle.

| Taste | Buchstaben in der Reihenfolge der Anzeige | |
|---|---|---|
| | **Groß** | **Klein** |
| 1 | Leerzeichen. 1 ! ? & ¡ ¿ § | . % @ _ £ $ ¥ ¤ § |
| 2 | A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ | a b c 2 à ä å æ Γ |
| 3 | D E F 3 É Δ Φ | d e f 3 è é Φ |
| 4 | G H I 4 Θ Ψ | g h i 4 ì Ψ |
| 5 | J K L 5 Λ | j k l 5 Λ |
| 6 | M N O 6 Ñ Ø Ö ö | m n o 6 ñ ø ò ö |
| 7 | P Q R S 7 Π Σ Ξ | p q r s 7 ß Σ Ξ |
| 8 | T U V 8 Ü ü | t u v 8 ù ü |
| 9 | W X Y Z 9 Ω | w x y z 9 Ω |
| 0 | 0 * # , ; ' " = | / : - + ( ) < > |





- Wenn Sie ein Leerzeichen einfügen möchten, drücken Sie die Taste #.
- Um im Alphabet-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten, drücken Sie die Taste *. Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten der Groß- und Kleinschreibung: Alles in Kleinbuchstaben (ab), alle Wörter beginnen mit einem Großbuchstaben (Ab) und alles in Großbuchstaben (AB).
- Sie können den Cursor auch mit den Tasten ( und ) bewegen. Mit der Taste **C** können Sie Buchstaben löschen. Um das Display zu löschen, halten Sie die Taste **C** gedrückt.

## Ziffernmodus verwenden

Im Ziffernmodus können Sie Zahlen in eine Textnachricht eingeben. Drücken Sie die Tasten entsprechenden Tasten für die gewünschten Zahlen.

## Symbol-Modus verwenden

Im Symbol-Modus können Sie Symbole in eine Textnachricht eingeben.




| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| ein Symbol auszuwählen, | die entsprechende Zifferntaste. |
| weitere Symbole anzuzeigen, | die Taste ⌒ oder ⌣. |
| das Symbol/die Symbole in Ihre Nachricht einzufügen, | die Soft-Taste **OK**. |
| Ihre Eingabe rückgängig zu machen und in den vorherigen Modus zurückzukehren, | die Soft-Taste **Zurück**. |

# Optionen beim Telefongespräch

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, die Sie während eines Telefongesprächs verwenden können.

## Gespräch auf Wartestellung schalten

Sie können das laufende Gespräch jederzeit auf Wartestellung ("Halten") schalten. Sie können während eines gehaltenen Gesprächs einen anderen Anruf tätigen, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz unterstützt wird. Jeweils eines der beiden Gespräche ist aktiv, während das andere gehalten wird. Sie können zwischen den beiden Gesprächen hin- und herschalten.

Um ein Gespräch zu halten, drücken Sie einfach die Soft-Taste **Halten**. Sie können das Gespräch jederzeit wieder aufnehmen, indem Sie die Soft-Taste **Überneh.** drücken.

Um anzurufen, während Sie ein anderes Gespräch halten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie die Rufnummer ein, die Sie wählen möchten, oder schlagen Sie sie im Telefonbuch nach.

   Weitere Einzelheiten zum Auffinden einer Nummer im Telefonbuch finden Sie auf Seite 35.

2. Drücken Sie die Taste , um die zweite Rufnummer zu wählen.

   Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.

oder

1. Schalten Sie das laufende Gespräch in Wartestellung, indem Sie die Soft-Taste **Halten** drücken.

2. Tätigen Sie den zweiten Anruf wie üblich.

Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Soft-Taste **Tauschen**.

Das laufende Gespräch wird in Wartestellung gehalten, das wartende Gespräch wird aktiviert und Sie können mit dem anderen Teilnehmer sprechen.

Beenden Sie jedes Gespräch wie üblich durch Drücken der Taste ☎\⏻.

## Menüfunktionen aufrufen

Sie können während eines Gesprächs die wichtigsten Menüfunktionen aufrufen.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, wenn die Option **Menü** markiert ist.

3. Drücken Sie die Taste ⌒ oder ⌣, um die Menüliste abzurollen.

   **Hinweis**: Einige Menüs lassen sich nicht während eines Gesprächs aufrufen. Sie sind dann auf dieser Liste inaktiv.

4. Wenn das gewünschte Menü markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.



Optionen beim Telefongespräch

5. Wenn das ausgewählte Menü über Einstelloptionen verfügt, wiederholen Sie die Schritte 3 und 4.

Weitere Informationen über die verfügbaren Menüfunktionen finden Sie in der Liste auf Seite 61.

## Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)

Sie können das Mikrofon Ihres Telefons vorübergehend ausschalten, damit der andere Teilnehmer Sie nicht hört.

Beispiel: Sie möchten einer anderen Person im Raum etwas sagen, das Ihr Telefon-Gesprächspartner nicht hören soll.

So schalten Sie das Mikrofon vorübergehend aus:

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.

2. Drücken Sie die Soft-Taste ⌣, um die Option **Stumm ein** zu markieren.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Ihr Telefon-Gesprächspartner kann Sie nicht mehr hören.

So schalten Sie das Mikrofon wieder ein:

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.

2. Falls erforderlich, drücken Sie die Taste ⌣, um die Option **Stumm aus** zu markieren.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Ihr Telefon-Gesprächspartner kann Sie wieder hören.

## MFV-Töne ausschalten/senden

Mit den Optionen MFV aus bzw. MFV ein können Sie die MFV-Töne aus- oder einschalten. Wenn die Option **MFV aus** ausgewählt ist, sendet Ihr Telefon keine MFV-Tastentöne. Dadurch ertönen während eines Gesprächs keine störenden Töne, wenn Sie eine Taste drücken.

**Hinweis**: Für die Kommunikation mit Anrufbeantwortern oder telefongesteuerten Computersystemen muss die Option **MFV ein** gewählt sein.

## DMFV-Töne einer Nummer senden

Sie können während eines Anrufs eine Nummer eingeben und die dieser Nummer entsprechenden MFV-Töne über die Leitung senden.

Diese Option ermöglicht Ihnen das Eingeben von Passwörtern oder Kontonummern, wenn Sie zum Beispiel den Kundendienstcomputer einer Bank anrufen.

So senden Sie MFV-Töne:

1. Stellen Sie die Verbindung zum gewünschten Computersystem her, und drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Wählen Sie mit der Soft-Taste ⌣ die Option **DMFV senden**.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
4. Geben Sie die Nummer ein, die Sie senden möchten, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Die Töne für die im Display angezeigte Nummer werden gesendet.



Optionen beim Telefongespräch

## Rufnummer im Telefonbuch suchen

Sie können während eines Gesprächs im Telefonbuch nach einer Rufnummer suchen.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Wählen Sie mit der Soft-Taste ⌣ die Option **Telefonbuch**.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Die Telefonbucheinträge werden aufgelistet.
4. Geben Sie den Namen ein, nach dem Sie suchen.

   Wenn Sie die Anfangsbuchstaben des Namens eingeben, werden alle Telefonbucheinträge beginnend mit dem ersten Eintrag aufgelistet, der Ihrer Eingabe entspricht. Dieser Eintrag ist auch markiert.
5. Um den markierten Eintrag mit der Rufnummer anzuzeigen, drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.

Einzelheiten zu den Telefonbuchfunktionen finden Sie auf Seite 31.

## Zweiten Anruf beantworten

Sie können während eines laufenden Gesprächs einen eingehenden Anruf beantworten, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird und Sie die Menüoption **Anklopfen** (**Menü 8.3**) auf **Aktivieren** gestellt haben (siehe Seite 136). Sie werden durch einen speziellen Ton über einen eingehenden Anruf informiert.

Um einen Anruf zu beantworten, während Sie ein anderes Gespräch halten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste , um den eingehenden Anruf zu beantworten. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
2. Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie die Soft-Taste **Tauschen**.
3. Um ein wartendes (gehaltenes) Gespräch zu beenden, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Menüoption **Trennen**.

   Um das laufende Gespräch zu beenden, drücken Sie die Taste .

## Konferenzschaltung herstellen

Eine Konferenzschaltung ist ein Netzdienst, mit dem bis zu sechs Personen gleichzeitig miteinander telefonieren können. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

### Konferenzschaltung einrichten

1. Rufen Sie den ersten Teilnehmer wie üblich an.
2. Rufen Sie den zweiten Teilnehmer wie üblich an. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
3. Um den ersten Teilnehmer an der Konferenzschaltung zu beteiligen, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Option **Teilnehmen**. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.





4. Um der Konferenzschaltung eine weitere Person hinzuzufügen, rufen Sie sie wie üblich an und drücken die Soft-Taste **Optionen**. Wählen Sie die Option **Teilnehmen** und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Anrufer können Sie hinzuschalten, indem Sie den Anruf beantworten und die Soft-Taste **Optionen** drücken und **Teilnehmen** auswählen. Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf.

### Privates Gespräch mit nur einem Teilnehmer führen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, und wählen Sie die Option **Teilnehmer wählen**. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.

2. Markieren Sie die gewünschte Person mit der Taste oder . Drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste .
3. Wählen Sie die Option **Privat**, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Nun können Sie mit dieser Person privat sprechen. Die anderen Teilnehmer können weiterhin miteinander sprechen.

4. Um zur Konferenzschaltung zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, und wählen Sie die Option **Teilnehmen**. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Nun können alle Teilnehmer der Konferenzschaltung wieder miteinander sprechen.

### Teilnehmer ausschließen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, und wählen Sie die Option **Teilnehmer wählen**. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.

2. Markieren Sie die gewünschte Person mit der Taste ⌢ oder ⌣. Drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste ↷.

3. Wählen Sie mit der Taste ⌣ die Option **Entfernen**. Drücken Sie anschließend die Soft-Taste **OK**.

   Die Konferenzschaltung mit diesem Teilnehmer ist beendet, aber Sie können weiter mit den anderen Teilnehmern sprechen.

4. Beenden Sie die Konferenzschaltung durch Schließen der Abdeckklappe oder durch Drücken der Taste ☎\⏻.



# Menüs verwenden

Das Telefon bietet eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es individuell einstellen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet.

Sie können die Menüs und Untermenüs mit Hilfe der Navigationstasten auswählen oder über die Menünummern aufrufen.

## Menüfunktionen durch Abrollen auswählen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**, um das Menüsystem aufzurufen.

2. Rollen Sie mit der Taste ⌢ oder ⌣ zum gewünschten Hauptmenü, zum Beispiel **Einstellungen**. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste ), um das Menü zu öffnen.

3. Wenn das Menü Untermenüs enthält, zum Beispiel **Sprache**, können Sie sie durch Rollen mit der Taste ⌢ oder ⌣ und Drücken der Soft-Taste **Auswahl** oder der Taste ) aufrufen.

4.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| durch die Menüs zu rollen, | die Taste ⌢ oder ⌣. Oder verwenden Sie die Tasten ▲ und ▼ auf der linken Seite des Telefons. |
| die gewählte Einstellung zu bestätigen, | die Soft-Taste **Auswahl** oder die Taste ). |
| zum übergeordneten Menü zurückzukehren, | die Soft-Taste ↺ oder die Taste (. |
| das Menü zu verlassen, ohne Einstellungen zu ändern, | die Taste ☎\⏻. |

## Menüfunktionen über Menünummern aufrufen

Die Menüelemente (Menüs, Untermenüs und Einstelloptionen) sind nummeriert und können auch über die Menünummern aufgerufen werden. Die jeweilige Menünummer wird im Display rechts unten neben der Soft-Taste angezeigt. Drücken Sie einfach die Soft-Taste **Menü**, und geben Sie die gewünschte Nummer ein.

**Hinweis**: Die Nummern, die den einzelnen Menüoptionen zugeordnet sind, finden Sie in der Menü-Übersicht auf Seite 61. Die dort gezeigten Nummern entsprechen nicht in jedem Fall den auf dem Telefon angezeigten Nummern. Dies liegt daran, dass die verfügbaren Menüs auch von der verwendeten SIM-Karte abhängen.

Beispiel: Zugriff auf die Option **Sprache**.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Menü**.
2. Drücken Sie **6** für **Einstellungen**.
3. Drücken Sie **5** für **Sprache**.

   Die verfügbaren Sprachen werden direkt angezeigt.

## Menü-Übersicht

Die nachstehende Liste zeigt das vorhandene Menüsystem und enthält folgende Angaben: Die den einzelnen Optionen zugeordnete Nummer und die Seite, auf der Sie eine Beschreibung der jeweiligen Funktion finden.





**Hinweis**: Wenn Sie eine SIM-AT-Karte verwenden, die weitere Dienste bereitstellt, erhalten Sie zunächst das Menü **SIM AT** wenn Sie die Soft-Taste **Menü** zum Aufrufen des Menüsystems drücken. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Dokumentation zu Ihrer SIM-Karte.

### 1. Text Mitteilungen (siehe Seite 66)

- 1.1 Posteingang
- 1.2 Postausgang
- 1.3 Neue Nachr.
- 1.4 Vorlagen
- 1.5 Einstellungen
  - 1.5.1 Einstellung 1*
  - 1.5.2 Einstellung 2*
  - 1.5.4 Allgemein
- 1.6 Alle löschen
- 1.7 SMS-Speicherstatus
  - 1.7.1 SIM-Speicher
  - 1.7.2 Telefonspeicher
  - 1.7.3 Infomeldungsspeicher
- 1.8 VoiceMailserv.
  - 1.8.1 Verbindung mit Voice-Mail
  - 1.8.2 Rufnr. des Voice-Mail-Servers
- 1.9 Infomeldungen
  - 1.9.1 Lesen
  - 1.9.2 Empfangen
  - 1.9.3 Kanalliste
  - 1.9.4 Sprache

### 2. Bild Mitteilungen (siehe Seite 78)

- 2.1 Posteingang
- 2.2 Postausgang
- 2.3 Entwürfe
- 2.4 Neue Nachr.
- 2.5 Vorlagen
- 2.6 Alle löschen
- 2.7 MMS-Speicherstatus

* Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.

## 2. Bild Mitteilungen (Fortsetzung)

- 2.8 Einstellungen
  - 2.8.1 Zustellungsbericht
  - 2.8.2 Lesebestätigung
  - 2.8.3 Autom. Download
  - 2.8.4 Nachrichten-Annahme
  - 2.8.5 Eigene Rufnr. verbergen
  - 2.8.6 Ablaufdatum
  - 2.8.7 Zustellzeit
  - 2.8.8 Priorität
  - 2.8.9 Bericht möglich
  - 2.8.10 Seitendauer
- 2.9 MMS-Profile

## 3. Anruflisten (siehe Seite 92)

- 3.1 Unbeantwortete Anrufe
- 3.2 Empfangene Anrufe
- 3.3 Gewählte Rufnummern
- 3.4 Alle löschen
- 3.5 Gesprächszeit
  - 3.5.1 Letztes Gespräch
  - 3.5.2 Gesamtzeit ausgehende Anrufe
  - 3.5.3 Gesamtzeit eingehende Anrufe
  - 3.5.4 Timer zurücksetzen
- 3.6 Gebühren für Gespräch*
  - 3.6.1 Letztes Gespräch
  - 3.6.2 Gebühren insgesamt
  - 3.6.3 Gebühren maximal
  - 3.6.4 Zähler zurücksetzen
  - 3.6.5 Max. Gebühren einstellen
  - 3.6.6 Preis/Einheit

## 4. Kamera (siehe Seite 97)

- 4.1 Aufnehmen+Senden
- 4.2 Neues Foto
- 4.3 Gespeicherte Fotos

* Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.



Menüs verwenden

## 5. Töne (siehe Seite 102)

- 5.1 Rufzeichen
- 5.2 Ruf-Lautstärke
- 5.3 Alarmtyp
- 5.4 Tastenton
- 5.5 SMS-Signalton
  - 5.5.1 SMS-Ton
  - 5.5.2 Infomeldungston
- 5.6 Klappenton
- 5.7 Ein-/ausschalten
- 5.8 Sonderton

## 6. Einstellungen (siehe Seite 107)

- 6.1 IR-Port aktivieren
- 6.2 Display-Einstellungen
  - 6.2.1 Hintergrundbild
  - 6.2.2 Menüanzeige
  - 6.2.3 Helligkeit
  - 6.2.4 Displaybeleuchtung
  - 6.2.5 Autom. Beleuchtung
  - 6.2.6 Bereitschaftsanzeige
  - 6.2.7 Grafik-Logo
- 6.3 Begrüßungsmeldung
- 6.4 Eigene Rufnummer
- 6.5 Sprache
- 6.6 Sicherheit
  - 6.6.1 PIN prüfen
  - 6.6.2 PIN ändern
  - 6.6.3 Telefonsperre
  - 6.6.4 Passwort ändern
  - 6.6.5 SIM-Sperre
  - 6.6.6 FDN-Modus*
  - 6.6.7 PIN2 ändern*
- 6.7 Weitere Einstellungen

* Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.

Menüs verwenden

## 6. Einstellungen (Fortsetzung)

- 6.8 Schnellzugriff
  - 6.8.1 Nach-oben-Taste
  - 6.8.2 Nach-unten-Taste
  - 6.8.3 Nach-rechts-Taste
  - 6.8.4 Nach-links-Taste
- 6.9 Einstellungen zurücksetzen

## 7. Organiser (siehe Seite 118)

- 7.1 Alarm
  - 7.1.1 Einmaliger Alarm
  - 7.1.2 Täglicher Alarm
  - 7.1.3 Weckruf
  - 7.1.4 Alarm ausschalten
  - 7.1.5 Einschalten mit Alarm
- 7.2 Kalender
- 7.3 Zeit & Datum
  - 7.3.1 Uhrzeit einstellen
  - 7.3.2 Datum einstellen
  - 7.3.3 Zeitzone
  - 7.3.4 Zeitformat
- 7.4 Rechner
- 7.5 Aufgabenliste
- 7.6 Sprachmemo
  - 7.6.1 Aufnahme
  - 7.6.2 Sprachmemo-Liste
  - 7.6.3 Alle löschen
- 7.7 Währungsrechner

## 8. Netzdienste (siehe Seite 132)

- 8.1 Anrufumleitung
  - 8.1.1 Immer umleiten
  - 8.1.2 Wenn besetzt
  - 8.1.3 Wenn keine Antwort
  - 8.1.4 Wenn nicht erreichbar
  - 8.1.5 Alle Umleitungen löschen



## 8. Netzdienste (Fortsetzung)

- 8.2 Anrufsperre
  - 8.2.1 Alle ausgehenden Anrufe
  - 8.2.2 Internationale Anrufe
  - 8.2.3 Anrufe in fremde Netze
  - 8.2.4 Alle eingehenden Anrufe
  - 8.2.5 Eingeh. Anrufe im fremden Netz
  - 8.2.6 Alle Sperren löschen
  - 8.2.7 Passwort für Sperre ändern
- 8.3 Anklopfen
- 8.4 Netzwahl
- 8.5 Übertragung der eigenen Rufnr.
- 8.6 CUG (geschloss. Benutzergruppe)
  - 8.6.1 Indexliste
  - 7.6.2 Externer Zugriff
  - 8.6.3 Standardgruppe
  - 8.6.4 Deaktivieren*
- 8.7 Bandauswahl

## 9. Funbox (siehe Seite 141)

- 9.1 WAP-Browser
  - 9.1.1 Startseite
  - 9.1.2 Favoriten
  - 9.1.3 http://
  - 9.1.4 Einstellungen
  - 9.1.5 Cache löschen
  - 9.1.6 WAP-Push
- 9.2 Spiele
- 9.3 Töne
- 9.4 Bilder
- 9.5 Alle löschen
- 9.6 Speicherstatus
  - 9.6.1 Spiele
  - 9.6.2 Töne und Bilder

* Wird nur angezeigt, wenn die Funktion CUG (geschlossene Benutzergruppe) aktiviert ist.

# Text Mitteilungen



Die SMS-Funktion (SMS = Short Message Service) dient zum Versenden und Empfangen von Kurznachrichten. Zusätzlich unterstützt Ihr Telefon den Enhanced Messaging Service (EMS), über den Sie SMS-Nachrichten mit einfachen Bildern, Melodien und Animationen versenden können. Für diesen SMS-Service ist eine gesonderte Anmeldung bei Ihrem Netzbetreiber erforderlich.

Wenn das Symbol ( ) erscheint, ist eine neue SMS eingegangen. Wenn der Speicher voll ist, wird eine Fehlermeldung angezeigt, und Sie können keine weiteren Nachrichten empfangen. Verwenden Sie die Option **Löschen**, um alte SMS im jeweiligen Postfach zu löschen und Speicherplatz zu schaffen.

## Posteingang *(Menü 1.1)*

Im Posteingang werden empfangene Nachrichten gespeichert.

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird die Liste der im Posteingang enthaltenen Nachrichten zusammen mit der Rufnummer oder dem Namen des Absenders, falls in Ihrem Telefonbuch vorhanden, angezeigt.

1. Markieren Sie die gewünschte Nachricht, und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**, um den Inhalt der Nachricht anzuzeigen.
2. Rollen Sie mit den Tasten ⌢ oder ⌣ den Inhalt der Nachricht ab.
3. Rufen Sie mit den Tasten * oder # die vorhergehende oder die nächste Nachricht auf.

Sie können beim Lesen einer Nachricht folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Löschen**: Damit können Sie alte Nachrichten löschen.

**Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden, die Sie empfangen oder gespeichert haben. Einzelheiten zum Versenden einer Nachricht finden Sie auf Seite 69.

**Antworten**: Damit können Sie dem Absender durch Senden einer SMS antworten.

**Rückruf**: Damit können Sie den Absender zurückrufen.

**Adresse ausschneiden**: Damit können Sie aus dem Nachrichtentext die Nummer des Absenders, eine URL, eine E-Mail-Adresse oder eine Rufnummer ausschneiden, um sie im Telefonbuch zu speichern.

**In Tel.speicher schieben**: Damit können Sie eine Nachricht von der SIM-Karte in den Telefonspeicher verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind.

**Auf SIM-Karte schieben**: Damit können Sie eine Nachricht vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die im Telefonspeicher gespeichert sind.

**Objekte wählen**: Damit können Sie Elemente wie Töne oder Bilder aus der Nachricht in Ihren Telefonspeicher laden. Diese Objekte können Sie beim Schreiben einer Nachricht verwenden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 71.

## Postausgang *(Menü 1.2)*

Im Postausgang werden Nachrichten gespeichert, die Sie bereits gesendet haben oder noch senden möchten.

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird die Liste der im Postausgang enthaltenen Nachrichten zusammen mit der Rufnummer oder dem Namen des Empfängers, falls in Ihrem Telefonbuch vorhanden, angezeigt.

1. Markieren Sie die gewünschte Nachricht, und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**, um den Inhalt der Nachricht anzuzeigen..
2. Rollen Sie mit den Tasten ⌢ oder ⌣ den Inhalt der Nachricht ab.
3. Rufen Sie mit den Tasten * oder # die vorhergehende oder die nächste Nachricht auf.

Sie können beim Lesen einer Nachricht folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Löschen**: Damit können Sie alte Nachrichten löschen.

**Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden, die Sie empfangen oder gespeichert haben. Einzelheiten zum Versenden einer Nachricht finden Sie auf Seite 69.

**Adresse ausschneiden**: Damit können Sie aus dem Nachrichtentext eine URL, eine E-Mail-Adresse oder eine Rufnummer ausschneiden, um sie im Telefonbuch zu speichern.

**In Tel.speicher schieben**: Damit können Sie eine Nachricht von der SIM-Karte in den Telefonspeicher verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die auf Ihrer SIM-Karte gespeichert sind.





**Auf SIM-Karte schieben**: Damit können Sie eine Nachricht vom Telefonspeicher auf die SIM-Karte verschieben. Diese Option steht nur für Nachrichten zur Verfügung, die im Telefonspeicher gespeichert sind.

**Objekte wählen**: Damit können Sie Elemente wie Töne oder Bilder aus der Nachricht in Ihren Telefonspeicher laden. Diese Objekte können Sie beim Schreiben einer Nachricht verwenden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 71.

## Neue Nachr. *(Menü 1.3)*

Über dieses Menü können Sie eine SMS schreiben und senden.

**Hinweis**: Wenn Sie der Nachricht Objekte zufügen, verringert sich die Anzahl der verfügbaren Zeichen.

### Einfache Text-Mitteilung erstellen

1. Geben Sie den gewünschten Text ein.

   **Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

2. Ist die Eingabe abgeschlossen, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:
   - **Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden. Die Nachricht wird nach dem Versand gelöscht.
   - **Speichern+senden**: Damit können Sie eine Kopie der Nachricht im Speicher ablegen und die Nachricht an das gewünschte Ziel senden. Sie können die Nachricht in Ihrem Postausgang aufrufen.

- **Speichern**: Damit können Sie die Nachricht im Speicher ablegen, um sie später zu senden. Sie können die Nachricht in Ihrem Postausgang aufrufen.
- Einzelheiten zu den Optionen **Textformat**, **Objekte zufügen**, **Vorlagen zufügen**, **Tel.buchdaten zufügen**, **Lesezeichen zufügen** und **Sprache** finden Sie auf Seite 70.

3. Wählen Sie **Senden** oder **Speichern+senden**, und drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl**.

   Wenn Sie die Nachricht nur speichern möchten, wählen Sie **Speichern**. Nach dem Speichern kehrt das Telefon in das Menü **Text-Mitteilungen** zurück.

4. Wählen Sie den Speicher, in dem die Nachricht abgelegt werden soll, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

5. Geben Sie die Zielnummer ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Die Nachricht wird gesendet.

**Hinweis**: Falls die Nachricht nicht gesendet werden konnte, werden Sie gefragt, ob Sie das Versenden erneut versuchen möchten. Drücken Sie zur Bestätigung die Soft-Taste **OK**. Drücken Sie andernfalls die Soft-Taste **Ende**, um zum Menü Neue Nachr. zurückzukehren.

## Text-Mitteilung mit Optionen erstellen

1. Geben Sie den gewünschten Text ein.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.



Text Mitteilungen

3. Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ⌢ und ⌣ die gewünschte Option, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

   - **Textformat**: Damit können Sie den Stil des Textes formatieren. Für das Attribut **Größe** stehen Ihnen die Optionen **Normal**, **Groß** und **Klein** zur Verfügung. Wählen Sie für die Attribute **Unterstrichen** und **Durchgestrichen** die Einstellung **EIN** oder **AUS**. Die Attribute können gleichzeitig verwendet werden.
   - **Objekte zufügen**: Damit können Sie der Nachricht Töne, Bilder oder Animationen zufügen. Wählen Sie ein Objekt aus den Kategorien aus. In jeder Kategorie können Sie aus den verschiedenen werkseitig vorgegebenen Objekten oder aus von anderen Quellen wie dem Internet oder einem anderen Telefon geladenen Objekten auswählen.
   - **Vorlagen zufügen**: Damit können Sie dem Text einen der bereits erstellten Vorlagentexte zufügen. Wählen Sie eine der fünf Vorlagen über die Menüoption **Vorlagen** (**Menü 1.4**). Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 72.
   - **Tel.buchdaten zufügen**: Damit können Sie Ihrer Nachricht einen Telefonbucheintrag zufügen. Wählen Sie einen Eintrag aus der Liste.
   - **Lesezeichen zufügen**: Damit können Sie eine in Ihrer Favoritenliste (**Menü 9.1.2**) gespeicherte Adresse einer Webseite zufügen. Wählen Sie einen Eintrag aus der Liste.
   - **Sprache**: Damit können Sie die im T9-Eingabemodus verwendete Sprache ändern. Wählen Sie die gewünschte Sprache.

4. Stellen Sie die Nachricht fertig und versenden oder speichern Sie sie, indem Sie vorgehen wie ab Schritt 2 auf Seite 69 beschrieben.

## Vorlagen *(Menü 1.4)*

Mit diesem Menü können Sie SMS-Texte vorbereiten, die Sie häufig verwenden.

Wählen Sie einen freien Speicherplatz oder die gewünschte SMS-Vorlage aus, und drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Bearbeiten**: Damit können Sie einen neuen SMS-Text schreiben oder den ausgewählten SMS-Text bearbeiten.

**Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

**SMS senden**: Damit können Sie die ausgewählte Nachricht aufrufen. Wenn Sie die Nachricht fertig gestellt haben, können Sie sie senden, speichern und senden oder auch nur speichern. Einzelheiten zum Versenden einer Nachricht finden Sie auf Seite 69.

**Löschen**: Damit können Sie alte Nachrichten löschen. Sie werden aufgefordert, das Löschen mit der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.

## Einstellungen *(Menü 1.5)*

Über dieses Menü können Sie Voreinstellungen für die SMS-Funktion definieren. Jede Einstellungsgruppe enthält eine Reihe von Einstellungen zum Senden von Nachrichten. Die Anzahl der verfügbaren Einstellungsgruppen hängt von der Kapazität Ihrer SIM-Karte ab.

**Hinweis**: Die von Ihnen zuletzt gewählte Einstellung wird automatisch beim Versenden von SMS verwendet.





**Einstellung x**: (dabei steht **x** für die Nummer der Einstellungsgruppe): Für jede Gruppe gibt es ein Untermenü.

SMS-Zentrale: Damit können Sie die Rufnummer der SMS-Zentrale speichern oder ändern, die zum Senden von SMS erforderlich ist. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Standardziel: Damit können Sie eine Standard-Zielnummer eingeben. Diese Nummer wird automatisch im Empfängerfeld angezeigt, wenn Sie eine SMS verfassen.

SMS-Typ: Damit können Sie den Standardtyp für Nachrichten **(Text**, **Fax**, **E-Mail** oder **Paging)** einstellen. Das Netz kann die Nachrichten in das gewählte Format umwandeln.

Gültigkeit: Damit können Sie einstellen, wie lange Ihre SMS in der SMS-Zentrale gespeichert werden und die Zustellung versucht wird.

Name einstellen: Damit können Sie der Einstellungsgruppe, die Sie gerade bearbeiten, einen Namen zuweisen.

**Allgemein**: Folgende Optionen sind verfügbar:

Antwortpfad: Damit erhält der Empfänger Ihrer SMS die Möglichkeit, Ihnen über Ihre SMS-Zentrale eine Antwort zu senden, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz angeboten wird. Zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Option drücken Sie entsprechend die Soft-Taste **Ein** oder **Aus**.

Zustellungsbericht: Damit können Sie die Protokollfunktion ein- oder ausschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, erhalten Sie vom Netz eine Benachrichtigung darüber, ob Ihre SMS gesendet wurde oder nicht. Zum Aktivieren oder Deaktivieren dieser Option drücken Sie entsprechend die Soft-Taste **Ein** oder **Aus**.

Übertragungsart: Damit können Sie je nach Netz zwischen **GSM** oder **GPRS** wählen.

## Alle löschen *(Menü 1.6)*

Mit dieser Option können Sie alle Nachrichten im jeweiligen Postfach löschen Sie können auch alle Nachrichten auf einmal löschen.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| das zu löschende Postfach auszuwählen, | die Taste ⌢ oder ⌣. Um alle Mitteilungen zu löschen, wählen Sie die Option **Alle Nachrichten**. |
| eine Auswahl vorzunehmen, | die Soft-Taste **Wählen**. |
| eine Auswahl aufzuheben, | die Soft-Taste **Abwähl.**. |
| die ausgewählten Mitteilungen zu löschen, | die Soft-Taste **Löschen**. |

Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

## SMS-Speicherstatus *(Menü 1.7)*

Dieses Menü zeigt, wie viele Nachrichten momentan im Speicher der SIM-Karte, des Telefons und im Infomeldungsspeicher vorhanden sind.



Text Mitteilungen

## VoiceMailserv. *(Menü 1.8)*

Dieses Menü bietet Ihnen die Möglichkeit, auf Ihre Voice-Mailbox (falls von Ihrem Netz unterstützt) zuzugreifen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Verbindung mit Voice-Mail**: Ehe Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie die Nummer des Voice-Mail-Servers eingeben, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben (siehe Menü **1.8.2**). Dann brauchen Sie nur diese Option auswählen und die Soft-Taste **OK** drücken, um Ihre Nachrichten abzuhören.

Um schnell eine Verbindung zur Voice-Mailbox herzustellen, halten Sie im Standby-Betrieb die Taste **1** gedrückt.

**Rufnr. des Voice-Mail-Servers**: Hier können Sie die Nummer des Voice-Mail-Servers eingeben bzw. ändern.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die Nummer des VoiceMail-Servers einzugeben, | die entsprechenden Zifferntasten. |
| eine Stelle zu korrigieren, | die Taste **C**. |
| den Cursor nach links oder rechts zu bewegen, ohne vorhandene Zeichen zu löschen, | die Taste **(** oder **)**. |

**Hinweis**: Voice-Mail ist eine Netzfunktion. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

## Infomeldungen *(Menü 1.9)*

Mit diesem Netzdienst können Sie Infomeldungen zu verschiedenen Themen empfangen, zum Beispiel zum Wetter oder zur Verkehrssituation. Infomeldungen werden sofort nach Empfang angezeigt, falls:

- sich das Telefon im Standby-Betrieb befindet
- die Option **Empfangen** auf **Aktivieren** eingestellt ist.
- der Nachrichtenkanal in der Kanalliste aktiv ist.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Lesen**: Damit können Sie die Meldungen anzeigen. Wenn Sie die Option **Nicht gespeichert** wählen, werden die über das Netz empfangenen Infomeldungen angezeigt. Diese Meldungen werden gelöscht, wenn Sie das Telefon ausschalten. Rollen Sie mit den Tasten ⌢ und ⌣ den Meldungstext ab. Um eine Infomeldung zu speichern, drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**, dann wird die Meldung im Verzeichnis **Gespeichert** abgelegt.

**Empfangen**: Damit können Sie den Empfang von Infomeldungen aktivieren oder deaktivieren.

**Kanalliste**: Hier können Sie die Kanäle angeben, von denen Sie Infomeldungen erhalten möchten. Folgende Optionen sind verfügbar:

<u>Kanal wählen</u>: Damit können Sie Kanäle in der Liste wählen oder abwählen, indem Sie sie markieren. Vor jedem ausgewählten Kanal wird ein Häkchen angezeigt.

<u>Kanal zufügen</u>: Damit können Sie die Kennung und den Titel für einen neuen Kanal angeben.

<u>Kanal löschen</u>: Damit können Sie einen Kanal aus der Liste entfernen.





<u>Bearbeiten</u>: Damit können Sie die Kennung und den Titel eines vorhandenen Kanals ändern.

**Sprache**: Damit können Sie Ihre bevorzugte Sprache für die Anzeige von Infomeldungen auswählen.

Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

# Bild Mitteilungen

Der Multimedia Message Service (MMS) ist ein Nachrichtendienst, der mit SMS (Short Message Service) vergleichbar ist. Er ermöglicht die automatische und schnelle Zustellung persönlicher Multimedia-Nachrichten zwischen Telefonen oder zwischen einem Telefon und einer E-Mail-Adresse.

Neben dem Text wie bei SMS können Multimedia-Nachrichten Bilder, Grafiken, Sprachdaten und Audio-Clips enthalten. Eine MMS ist eine Multimedia-Präsentation in einem Element. Es handelt sich nicht um Text mit Anlagen.

Die MMS-Funktion ermöglicht es Ihnen, mit dem Telefon Multimedia-Nachrichten zu empfangen. Sie können auch einfache Bildnachrichten senden, d. h. SMS mit Bildern, wie z. B. Fotos oder Grafiken, die Sie vom Internet heruntergeladen haben. Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn sie von Ihrem Netzbetreiber unterstützt wird. Bild-Mitteilungen können nur von Telefonen empfangen und angezeigt werden, die über die entsprechende Funktion verfügen.

## Posteingang *(Menü 2.1)*

### Nachricht bei Eingang anzeigen

Wenn eine neue Multimedia-Nachricht eingeht, erscheint im Display eine Benachrichtigung zusammen mit der Rufnummer des Absenders.

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**, um die Nachricht anzuzeigen.

   Im Display erscheinen Informationen über die Nachricht, wie die Nummer des Absenders, die Größe der Nachricht und der Betreff.

   Wenn Sie die Nachricht später im Posteingang anzeigen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Ende**.





2. Rollen Sie mit den Tasten ⌢ oder ⌣ den Inhalt der Nachricht ab.

Wenn Sie beim Anzeigen der Nachricht die Soft-Taste **Optionen** drücken, können Sie folgende Optionen verwenden:

**Nachricht abholen**: Zum Abrufen der MMS-Nachricht vom MMS-Server.

**Löschen**: Die Nachricht wird gelöscht.

**Weitere Infos**: Sie erhalten detaillierte Informationen über die Nachricht.

### Empfangene Nachricht im Posteingang anzeigen

Wenn Sie die Menüoption **Posteingang** aufrufen (**Menü 2.1**), wird die Liste der eingegangenen Multimedia-Nachrichten zusammen mit der Rufnummer des Absenders, falls im Telefonbuch vorhanden, oder dem Betreff angezeigt. Die links angezeigten Symbole zeigen Ihnen den Status der Nachricht an.

- : Nachrichten, die Sie bereits gelesen haben.
- : Nachrichten, die Sie noch nicht gelesen haben.

1. Markieren Sie in der Liste die gewünschte Nachricht, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

   Der erste Teil der Nachricht wird angezeigt, bevor die Anzeige nach einer festgelegten Zeit den nächsten Teil der Anzeige anzeigt. Informationen zum Einstellen dieser Zeit finden Sie auf Seite 89.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um zur Nachrichtenanzeige zu gelangen.

   Das Display schaltet jedoch auch automatisch zur Nachrichtenanzeige um.

3. Rollen Sie mit den Tasten ⌢ oder ⌣ den Inhalt der Nachricht ab.

   Wenn die Nachricht über mehrere Seiten verfügt, können Sie diese mit den Tasten ( und ) abrollen.

Sie können beim Lesen einer Nachricht folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

Wenn Sie eine neue Nachricht lesen, erhalten Sie dieselben Optionen wie beim Lesen einer eingehenden Nachricht (siehe vorheriger Abschnitt).

Beim erneuten Lesen einer Nachricht stehen folgende Optionen zur Verfügung:

**Löschen**: Die Nachricht wird gelöscht.

**Antwort**: Damit können Sie dem Absender durch Senden einer Text- oder Bild-Mitteilung antworten.

**Rückruf**: Damit können Sie den Absender zurückrufen.

**Adresse ausschneiden**: Damit können Sie die Rufnummer des Absenders aus dem Nachrichtentext schneiden, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern

**Weiterleiten**: Damit können Sie eine Nachricht an eine andere Person weiterleiten.

**Bild speichern**: Damit können Sie ein in einer Nachricht enthaltenes Bild in Ihrem Telefon speichern. Bilder werden im Ordner **Bilder** gespeichert (**Menü 9.4**).





**Ton speichern**: Damit können Sie in einer Nachricht enthaltene Töne im Ordner **Töne** speichern (**Menü 9.3**).

**Information**: Zeigt Ihnen Informationen über die Nachricht, zum Beispiel die Nummer des Absenders, die Größe der Nachricht und den Betreff.

## Postausgang *(Menü 2.2)*

Wenn Sie diese Menüoption aufrufen, wird die Liste der gesendeten oder gespeicherten Bild-Mitteilungen angezeigt. Die links von der Mitteilung angezeigten Symbole zeigen Ihnen den Status der Nachricht an.

- : Nachrichten, die gerade gesendet werden
- : Gesendete Nachrichten
- : Nachrichten, die nicht gesendet wurden
- : Zu sendende Nachrichten
- : Zurückgehaltene Nachrichten

1. Markieren Sie in der Liste die gewünschte Nachricht, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

   Der erste Teil der Nachricht wird angezeigt, bevor die Anzeige nach einer festgelegten Zeit den nächsten Teil der Anzeige anzeigt. Informationen zum Einstellen dieser Zeit finden Sie auf Seite 89.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um zur Nachrichtenanzeige zu gelangen.

   Das Display schaltet jedoch auch automatisch zur Nachrichtenanzeige um.

3. Rollen Sie mit den Tasten ⌢ oder ⌣ den Inhalt der Nachricht ab.

   Wenn die Nachricht über mehrere Seiten verfügt, können Sie diese mit den Tasten ( und ) abrollen.

Sie können beim Lesen einer Nachricht folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Löschen**: Die Nachricht wird gelöscht.

**Adresse ausschneiden**: Damit können Sie die Rufnummer des Absenders aus dem Nachrichtentext schneiden, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern

**Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden, die Sie empfangen oder gespeichert haben.

**Nachricht bearbeiten**: Damit können Sie den Inhalt einer Nachricht (Bild, Ton oder Text) ändern.

**Information**: Zeigt Ihnen Informationen über die Nachricht, zum Beispiel die Nummer des Absenders, die Größe der Nachricht und den Betreff.

## Entwürfe *(Menü 2.3)*

Sie können eine Bild-Mitteilung nach dem Erstellen zunächst hier abspeichern und erst später versenden.

Weitere Informationen zum Aufrufen einer Nachricht finden Sie im Abschnitt "Postausgang" auf Seite 81.





## Neue Nachr. *(Menü 2.4)*

Mit diesem Menü können Sie eine neue Bild-Mitteilung erstellen und anschließend an mehrere Empfänger senden.

### Bild-Mitteilungen erstellen und senden

1. Geben Sie den Betreff Ihrer Nachricht ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**, wenn **Hier zufügen** markiert ist und fügen Sie den Inhalt der Nachricht mit einer der folgenden Optionen hinzu:

   - **Text zufügen**: Geben Sie den Inhalt der Nachricht ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
   - **Foto zufügen:** Damit können Sie Ihrer Nachricht ein Bild zufügen, dass Sie mit der Kamera des Telefons aufgenommen haben. Wählen Sie **Neues Foto**, wenn Sie ein neues Foto erstellen möchten oder **Gespeicherte Fotos**, um ein bereits im Telefon gespeichertes Bild hinzuzufügen. Einzelheiten zu den Kamerafunktionen finden Sie auf Seite 97.
   - **Bild zufügen**: Damit können Sie Ihrer Nachricht ein Bild aus dem Ordner **Bilder** zufügen (**Menü 9.4**). Wählen Sie ein Bild aus, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

- **Ton zufügen**: Damit können Sie eine Tondatei hinzufügen. Wählen Sie **Aufnahme**, um ein neues Sprachmemo aufzunehmen oder **Tonliste**, um eine bereits im Ordner **Töne** gespeicherte (**Menü 9.3**) oder in der Sprachmemo-Liste (**Menü 7.6.2**) vorhandene Tondatei hinzuzufügen. Einige Tondateien können möglicherweise wegen ihres Dateiformats nicht hinzugefügt werden.
- **Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden. Verwenden Sie diese Option, wenn Sie die Nachricht fertig erstellt haben. Diese Option ist aktiv, nachdem Sie Ihre Nachricht mit Inhalten gefüllt haben.
- **Speichern**: Zum Speichern und späterem Aufrufen der Nachricht im Postfach **Entwürfe** (**Menü 2.3**) oder **Vorlagen** (**Menü 2.5**). Diese Option ist aktiv, nachdem Sie Ihre Nachricht mit Inhalten gefüllt haben.
- **Einstellungen**: Damit können Sie die Nachrichteneinstellungen ändern. Weitere Einzelheiten zu den einzelnen Einstellungsoptionen finden Sie auf Seite 89. Nach dem Ändern der Einstellungen müssen Sie die Soft-Taste ↺ oder die Taste **C** drücken, um zurück zum Optionsmenü zu gelangen.
- **Ziel zufügen**: Zum Hinzufügen von Zielnummern oder Empfängeradressen. Führen Sie die Schritte 7 bis 12 von Seite 86 aus. Nach dem Hinzufügen müssen Sie die Soft-Taste ↺ oder die Taste **C** drücken, um zurück zum Optionsmenü zu gelangen.
- **Vorschau**: Zum Anzeigen der Nachricht, wie sie der Empfänger auf seinem Telefon sehen wird.

**Hinweis**: Sie können für jede Seite einen Text, ein Bild und einen Ton hinzufügen.



Bild Mitteilungen

3. Wenn der zugefügte Inhalt angezeigt wird, drücken Sie die Taste, um ⌣ **Hier zufügen** zu markieren.

4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, bis die Nachricht fertig erstellt ist.

5. Wenn Sie die hinzugefügten Objekte ändern möchten, drücken Sie die Taste ⌢ oder ⌣, um das entsprechende Element zu markieren und drücken anschließend die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:
   - **Text**/**Bild**/**Ton bearbeiten**: Damit können Sie den Text ändern oder ein Bild/einen Ton durch ein anderes Bild/einen anderen Ton ersetzen.
   - **Seite zufügen**: Damit können Sie weitere Seiten zufügen. Mit der Taste ( oder ) können Sie die Seiten vor- oder zurückblättern, wenn **Seite** in der Nachrichtenanzeige markiert ist.
   - **Löschen**: Damit wird das Element aus Ihrer Nachricht gelöscht.
   - **Dauer**: Zum Festlegen der Darstellungszeit eines Textes, eines Bilds oder eines Tons beim Anzeigen einer Nachricht. Nach Ablauf dieser Zeit wird automatisch das nächste Objekt angezeigt, und die Anzeige blättert weiter zur nächsten Seite.
   - **Senden**: Damit können Sie eine Nachricht senden.
   - **Speichern**: Zum Speichern und späteren Aufrufen der Nachricht im Postfach **Entwürfe** (**Menü 2.3**) oder **Vorlagen** (**Menü 2.5**).
   - **Einstellungen**: Damit können Sie die Nachrichteneinstellungen ändern. Weitere Einzelheiten zu den einzelnen Einstellungsoptionen finden Sie auf Seite 89.

- **Ziel zufügen**: Zum Eingeben von Empfängeradressen. Siehe Schritt 7 bis 12.
- **Vorschau**: Zum Anzeigen der Nachricht, wie sie der Empfänger auf seinem Telefon sehen wird.

**Hinweis**: Die verfügbaren Optionen richten sich jeweils nach dem aus der Nachrichtenanzeige gewählten Objekt.

6. Wenn Sie mit dem Erstellen der Nachricht fertig sind, wählen Sie die Option **Senden** und drücken die Soft-Taste **Auswahl**.

7. Wählen Sie zum Eingeben einer Zielnummer oder Empfängeradresse **An**, **Cc** oder **Bcc**, und drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl**.

8. Wählen Sie eine der folgenden Optionen, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
   - **Tel.-Nr.**: Damit können Sie die gewünschte Rufnummer eingeben.
   - **E-Mail**: Damit können Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers eingeben, der die Nachricht als E-Mail erhalten soll.
     E-Mail
   - **Telefonbuch**: Zum Abrufen einer Nummer aus Ihrem Telefonbuch.

9. Geben Sie eine Nummer oder eine E-Mail-Adresse ein, oder wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch.

10. Wenn die richtige Nummer oder Adresse angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **OK**.





11. Um einen neuen Empfänger hinzuzufügen, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, wenn **Ziel zufügen** markiert ist. Wiederholen Sie den Bedienvorgang ab Schritt 8.

    Wenn Sie einen Empfänger ändern möchten, wählen Sie ihn aus und drücken die Soft-Taste **Auswahl**. Sie können ihn ändern oder löschen.

12. Nach der Eingabe der Empfänger für diese Empfangsart drücken Sie die Taste **C** oder die Soft-Taste ↺.

13. Zum Eingeben von Nummern oder Adressen wiederholen Sie die Schritte 7 bis 12.

    Sie können bis zu 10 Empfänger für **An**, **CC** und **Bcc** eingeben.

14. Nach Eingabe aller Empfänger wählen Sie **MMS Senden** und drücken die Soft-Taste **Auswahl**, wenn das Display zum Verschicken von Nachrichten angezeigt wird.

    Die Nachricht wird gesendet.

## Vorlagen *(Menü 2.5)*

In diesem Menü werden von Ihnen erstellte Vorlagen gespeichert, die Sie als Grundlage für neue Nachrichten verwenden können.

1. Rollen Sie die Vorlagenliste mit den Tasten ⌢ und ⌣ ab.

2. Wenn die gewünschte Vorlage markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um die folgenden Optionen zu verwenden bzw. warten Sie, bis die Anzeige nach einer bestimmten Zeit automatisch dorthin umschaltet:
   - **Nachricht bearbeiten**: Zum Senden einer Nachricht, die auf einer Vorlage basiert. Einzelheiten zum Versenden einer Nachricht finden Sie auf Seite 83.
   - **Löschen**: Damit können Sie alte Nachrichten löschen. Sie werden aufgefordert, das Löschen mit der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Taste ☎\⏻, um in den Standby-Betrieb zurückzukehren.

## Alle löschen *(Menü 2.6)*

Mit dieser Option können Sie alle Bild-Mitteilungen im jeweiligen Postfach löschen. Sie können auch alle Mitteilungen auf einmal löschen.

| **Um ...** | **drücken Sie ...** |
|---|---|
| das zu löschende Postfach auszuwählen, | die Taste ⌃ oder ⌄. Zum Löschen aller Mitteilungen wählen Sie die Option **Alle Nachrichten**. |
| eine Auswahl vorzunehmen, | die Soft-Taste **Wählen**. |
| die Auswahl wieder aufzuheben, | die Soft-Taste **Abwähl.**. |
| die ausgewählten Mitteilungen zu löschen, | die Soft-Taste **Löschen**. |





Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

## MMS-Speicherstatus *(Menü 2.7)*

Sie können den Speicherstatus für Bild-Mitteilungen überprüfen. Die Anzeige zeigt den Gesamtspeicherplatz einschließlich des bereits benutzen und noch verfügbaren Speicherplatzes an. Außerdem wird angezeigt, wie viel Speicher bereits durch welches Postfach belegt wird.

## Einstellungen *(Menü 2.8)*

Hier können Sie die Standardeinstellungen für das Empfangen und Senden von Bild-Mitteilungen eingeben.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Zustellungsbericht**: Wenn diese Funktion aktiviert ist, erhalten Sie vom Netz eine Benachrichtigung darüber, ob Ihre Nachricht gesendet wurde oder nicht.

**Lesebestätigung**: Wenn diese Option aktiviert ist, sendet das Telefon zusammen mit der Nachricht eine Antwortanforderung.

**Autom. Download**: Damit können Sie festlegen, ob das Telefon neue eingehende Nachrichten auch ohne vorherige Benachrichtigung vom MMS-Server herunterlädt.

**Nachrichten-Annahme**: Zum Einstellen der Nachrichtenkategorien, die Sie empfangen möchten.

**Eigene Rufnr. verbergen**: Wenn diese Option markiert (aktiviert) ist, wird Ihre Rufnummer nicht auf dem Telefon des Empfängers angezeigt.

**Ablaufdatum**: Legt fest, wie lange Ihre Nachrichten nach dem Versenden in der SMS-Zentrale gespeichert bleiben.

**Zustellzeit**: Damit können Sie eine Zeit festlegen, nach deren Ablauf das Telefon Ihre Nachrichten versendet.

**Priorität**: Zum Festlegen von Prioritätsstufen für Ihre Nachrichten.

**Bericht möglich**: Wenn diese Option deaktiviert ist, erhält der Absender einer eingehenden Nachricht keinen Zustellbericht vom Netz.

**Seitendauer**: Legt fest, wie lange jeweils eine Seite der empfangenen Nachricht auf der entsprechenden Anzeige dargestellt wird. Nach dem Ablauf dieser Zeitspanne wird automatisch zur nächsten Seite weitergeblättert.

## MMS-Profile *(Menü 2.9)*

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Netzeinstellungen konfigurieren, die beim Senden oder Empfangen von Multimedia-Nachrichten benötigt werden.

**Hinweise**:

- Die von Ihnen zuletzt gewählte Profil wird automatisch beim Versenden der Mitteilungen verwendet.
- Wenn Sie die Einstellungen abweichend von den Anweisungen des Netzbetreibers ändern, kann die MMS-Funktion unter Umständen nicht mehr ausgeführt werden.





Für jedes Profil sind jeweils folgende Optionen verfügbar:

**Profilname**: Name, den Sie dem MMS-Server zuweisen.

**URL der Verbind.**: Die Adresse des MMS-Servers.

**Sicherheit**: Datenübertragungsmodus. Wählen Sie **Geschützt**, um Ihre Daten vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Andernfalls wählen Sie **Nicht geschützt**.

**IP-Adresse**: Adresse des Gateways für die Verbindung mit dem MMS-Server.

**Benutzername**: Für die Verbindung mit dem MMS-Server erforderliche Benutzerkennung.

**Passwort**: Für die Verbindung mit dem MMS-Server erforderliches Passwort.

**APN**: Name des Zugangspunkts, der als Adresse des MMS-Servers verwendet wird.

Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

# Anruflisten

Über dieses Menü können Sie Informationen anzeigen zu:

- unbeantworteten ein- oder ausgegangenen Anrufen;
- der Länge ein- oder ausgegangener Anrufe;
- den Gesprächsgebühren.

**Hinweise**:
- Sie können alle Nummern der drei Anruflisten im Standby-Betrieb durch Drücken der Taste aufrufen.
- Je nach SIM-Karte kann die Zahl der möglichen Einträge in den Anruflisten unterschiedlich ausfallen.

## Unbeantwortete Anrufe *(Menu 3.1)*

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten erhaltenen, aber nicht beantworteten Anrufe anzeigen.

Angegeben werden Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten, wählen oder im Telefonbuch speichern;
- den Anruf aus der Liste löschen.

Sie können die Nummer auch durch Drücken der Taste wählen.





## Empfangene Anrufe *(Menü 3.2)*

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten eingegangenen Anrufe anzeigen.

Angegeben werden Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten, wählen oder im Telefonbuch speichern.
- den Anruf aus der Liste löschen.

Sie können die Nummer auch durch Drücken der Taste wählen.

## Gewählte Rufnummern *(Menü 3.3)*

Mit dieser Option können Sie die 20 letzten gewählten Rufnummern anzeigen.

Angegeben werden Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten, wählen oder im Telefonbuch speichern;
- den Anruf aus der Liste löschen.

Sie können die Nummer auch durch Drücken der Taste wählen.

## Alle löschen *(Menü 3.4)*

Mit diesem Menü können Sie die verschiedenen Anruflisten einzeln löschen. Sie können auch alle Anruflisten auf einmal löschen.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| eine Anrufliste zum Löschen auszuwählen, | die Taste ⌢ oder ⌣. Zum Löschen aller Anruflisten wählen Sie die Option **Alle Anrufe**. |
| eine Auswahl vorzunehmen, | die Soft-Taste **Wählen**. |
| eine Auswahl aufzuheben, | die Soft-Taste **Abwähl.**. |
| alle Anrufe des gewählten Typs zu löschen, | die Soft-Taste **Löschen**. |

Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

## Gesprächszeit *(Menü 3.5)*

Mit dieser Option können Sie die Gesprächszeiten für getätigte und empfangene Anrufe anzeigen.

**Hinweis**: Die tatsächliche Zeit, die Ihnen von Ihrem Netzbetreiber für Anrufe in Rechnung gestellt wird, kann von den angezeigten Zeiten abweichen.

Folgende Zeitangaben sind verfügbar:

**Letztes Gespräch**: Dauer des letzten Gesprächs.





**Gesamtzeit ausgehende Anrufe**: Gesamtdauer aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

**Gesamtzeit eingehende Anrufe**: Gesamtdauer aller empfangenen Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Timers.

**Timer zurücksetzen**: Mit dieser Option können Sie die gespeicherten Zeitangaben löschen. Dazu müssen Sie zunächst das Telefonpasswort eingeben (siehe Seite 156) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

## Gebühren für Gespräch *(Menü 3.6)*

Mit dieser Funktion können Sie die Gesprächsgebühren anzeigen. Je nach SIM-Karte steht dieses Menü nicht immer zur Verfügung.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Letztes Gespräch**: Dauer des letzten Gesprächs

**Gebühren insgesamt**: Gesamtkosten aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Gebührenzählers. Wenn die Gesamtkosten die Kostengrenze übersteigen, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben, können Sie keine weiteren Anrufe mehr tätigen, bis Sie den Zähler zurücksetzen.

**Gebühren maximal**: Maximale Gebühren, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben. (siehe unten)

**Zähler zurücksetzen**: Mit dieser Option können Sie den Gebührenzähler zurücksetzen. Dazu müssen Sie zunächst Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 158) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

**Max. Gebühren einstellen**: Zum Einstellen der maximal zulässigen Gebühren für Ihre Gespräche. Dazu müssen Sie zunächst Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 158) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

**Preis/Einheit**: Geben Sie hier die Gebühren für eine Gesprächseinheit ein; dieser Preis pro Einheit wird für die Berechnung der Kosten Ihrer Anrufe verwendet. Dazu müssen Sie zunächst Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 158) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.



# Kamera

Mit dem in Ihrem Telefon integrierten Kameramodul können Sie unterwegs Fotos von Veranstaltungen und Personen erstellen. Außerdem können Sie Ihre Fotos in einer Multimedia-Nachricht an andere Empfänger verschicken. Die Kamera nimmt Bilder im JPEG-Format auf.

## Ein Bild aufnehmen

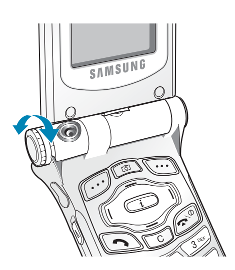
**Hinweis**: Wenn Sie ein Bild unter direkter Sonneneinstrahlung oder bei zu heller Beleuchtung aufnehmen, kann das Bild Schatten aufweisen.

### Ein Bild aufnehmen bei geöffneter Abdeckklappe

1. Drücken und halten Sie die Taste 📷 im Standby-Betrieb gedrückt, um das Kameramodul einzuschalten. Das Kameramodul befindet sich links im Drehgelenk der Abdeckklappe.

   Das von der Kamera erfasste Bild wird im Display angezeigt.

2. Wählen Sie das Motiv, indem Sie das Kameramodul drehen.



Stellen Sie die Helligkeit des Bilds mit den Tasten ⌢ und ⌣ ein.

Stellen Sie die Bildgröße mit den Tasten ( und ) ein.

Mit den Tasten ▲ und ▼ auf der linken Seite des Telefons können Sie das Bild umdrehen.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **Aufnehmen** oder die Taste 📷, um die Aufnahme zu erstellen.

   Wenn die Aufnahme nach 10 Sekunden erfolgen soll, drücken Sie die Soft-Taste **10s**.

4. Drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**.

5. Geben Sie einen Namen für das Bild ein.

   Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

6. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um das Bild zu speichern.

## Ein Bild aufnehmen bei gedrehter Abdeckklappe

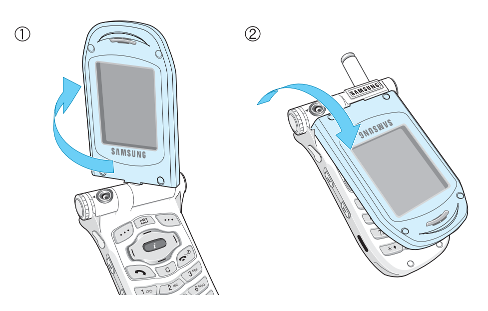
Die Abdeckklappe Ihres Telefons kann um 180° gedreht werden. Wenn die Abdeckklappe gedreht ist, können Sie Aufnahmen erstellen, indem Sie die Kamerataste ⦿ auf der rechten Seite des Telefons drücken.

Wenn Sie Aufnahmen bei gedrehter Abdeckklappe erstellen möchten:





1. Drehen und schließen Sie die Abdeckklappe wie in der Abbildung gezeigt.




2. Drücken und halten Sie die Kamerataste auf der rechten Seite des Telefons gedrückt, um das Kameramodul einzuschalten

   Das von der Kamera erfasste Bild wird im Display angezeigt.

3. Wählen Sie das Motiv, indem Sie das Kameramodul drehen.

   Um die Optionen zu verwenden, drücken Sie die Taste ▼. Sie können die Einstellungen durch durch Drücken der Taste ▲ ändern. Folgende Optionen sind verfügbar:

   - : zum Drehen des Bildes.
   - : zum Vergrößern des Bildes.
   - : zum Einstellen der Bildhelligkeit.

4. Erstellen Sie die gewünschte Aufnahme, indem Sie die Kamerataste drücken.

   Ihr Telefon speichert das aufgenommene Bild automatisch im Ordner **Gespeicherte Fotos** (**Menü 4.3**).

## Aufnehmen+Senden *(Menü 4.1)*

Über dieses Menü können Sie ein Foto erstellen und als Bild-Mitteilung an andere Empfänger senden.

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird das Kameramodul des Telefons eingeschaltet. Weitere Einzelheiten zum Erstellen von Fotos finden Sie auf Seite 97.

Führen Sie die auf Seite 83 genannten Schritte durch, um das Foto als Bild-Mitteilung zu versenden.

## Neues Foto *(Menü 4.2)*

Über dieses Menü können Sie ein Foto aufnehmen und speichern.

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird das Kameramodul des Telefons eingeschaltet. Weitere Einzelheiten zum Erstellen von Fotos finden Sie auf Seite 97.

## Gespeicherte Fotos *(Menü 4.3)*

Über dieses Menü können Sie Ihre Fotos anzeigen.

Wenn Sie dieses Menü aufrufen, wird das erste Foto in voller Größe angezeigt. Drücken Sie die Tasten **(** und **)**, um das gewünschte Foto auszuwählen.

Drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**, um das ausgewählte Foto in normaler Größe anzuzeigen. Wenn Sie die Soft-Taste **Multi** drücken, werden die Fotos wieder als Miniaturen im Display angezeigt.





Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen folgende Optionen zur Verfügung:

**Senden**: Damit können Sie das Foto als Bild-Mitteilung senden. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 83.

**Hintergrundbild**: Damit können Sie das ausgewählte Foto als Hintergrundbild der Standby-Anzeige verwenden.

**Löschen**: Zum Löschen des Fotos.

**Alle löschen**: Alle in Ihrem Telefon gespeicherten Fotos werden gelöscht.

**Umbenennen**: Damit können Sie den Namen des Fotos ändern.

# Töne

Mit diesem Menü können Sie verschiedene Toneinstellungen tätigen, darunter:

- Lautstärke und Art des Rufzeichens oder der Melodie;
- die Töne, die erklingen, wenn Sie eine Taste drücken, eine Nachricht empfangen, die Abdeckklappe öffnen/schließen oder Ihr Telefon ein/ausschalten;
- die Töne, die erklingen, wenn Sie eine Taste während eines Anrufs drücken, einen Fehler machen oder wenn die Verbindung zum gewünschten Teilnehmer hergestellt ist.

**Hinweis**: Wenn das Telefon stummgeschaltet ist (siehe Seite 28), können Sie die Toneinstellungen nicht ändern.

## Rufzeichen *(Menu 5.1)*

Mit dieser Option können Sie das gewünschte Rufzeichen auswählen.

Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Rufzeichen. Wenn Sie ein Rufzeichen auswählen, wird dieses einige Sekunden lang abgespielt. Wenn Sie Rufzeichen aus dem Internet oder dem Programm EasyGPRS geladen haben, erscheinen diese ebenfalls in diesem Menü.

## Ruf-Lautstärke *(Menü 5.2)*

Mit dieser Option können Sie die Lautstärke des Rufzeichens in fünf Stufen einstellen.

Dazu verwenden Sie die Tasten ⌢ und ⌣ oder die Tasten und an der linken Seite des Telefons.





## Alarmtyp *(Menü 5.3)*

Mit dieser Option können Sie angeben, wie Sie über eingehende Anrufe informiert werden möchten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Nur Leuchtanzeige**: Nur die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe blinkt; das Telefon klingelt oder vibriert nicht.

**Melodie**: Das Telefon klingelt mit der Melodie, die Sie mit der Menüoption **Rufzeichen** (**Menü 5.1**; siehe Seite 102) ausgewählt haben.

**Summer**: Das Telefon vibriert, klingelt aber nicht.

**Summer+Melodie**: Das Telefon vibriert zunächst dreimal, bevor es klingelt.

## Tastenton *(Menü 5.4)*

Mit dieser Option können Sie den Ton auswählen, der beim Drücken einer Taste ertönt.

Wenn Sie kein Tonsignal wünschen, wählen Sie **Aus**.



## SMS-Signalton *(Menü 5.5)*

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen Nachricht informiert werden.

### SMS-Ton *(Menü 5.5.1)*

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen SMS-Nachricht informiert werden.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Aus**: Das Telefon gibt keinen SMS-Meldeton aus.

**Nur Leuchtanzeige**: Die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe blinkt.

**Summer**: Das Telefon vibriert.

**Einzelton**: Das Telefon gibt einmal einen Ton aus.

**SMS-Ton x**: Das Telefon gibt einen SMS-Meldeton aus. Mehrere SMS-Töne stehen zur Wahl.

### Infomeldungston *(Menü 5.5.2)*

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen Infomeldung informiert werden.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Aus**: Das Telefon gibt keinen Infomeldungston aus.

**Nur Leuchtanzeige**: Die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe blinkt.

**Summer**: Das Telefon vibriert.

**Einzelton**: Das Telefon gibt einmal einen Ton aus.

**Infomeld.-Ton x**: Das Telefon gibt einen Infomeldungston aus. Mehrere Infomeldungstöne stehen zur Wahl.







## Klappenton *(Menü 5.6)*



Mit dieser Option können Sie das Tonsignal ein- oder ausschalten, welches das Telefon beim Öffnen und Schließen der Abdeckklappe ausgibt.

Wenn Sie kein Tonsignal wünschen, wählen Sie **Aus**.

## Ein-/ausschalten *(Menü 5.7)*

Mit dieser Option können Sie das Tonsignal ein- oder ausschalten, welches das Telefon beim Ein-/Ausschalten ausgibt.

Wenn Sie kein Tonsignal wünschen, wählen Sie **Aus**.

## Sonderton *(Menü 5.8)*

Sie können verschiedene Tonsignale zur Information über bestimmte Bedingungen ein- oder ausschalten.

| Um ein bestimmtes Tonsignal ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| einzuschalten, | die Soft-Taste **Ein**. Vor der ausgewählten Option wird ein Häkchen angezeigt. |
| auszuschalten, | die Soft-Taste **Aus**. Das Häkchen wird nicht mehr angezeigt. |

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Fehlerton**: Wenn diese Option eingeschaltet ist, wird bei Bedienfehlern ein Fehlerton ausgegeben.

**Minutenton**: Wenn diese Option eingeschaltet ist, gibt das Telefon bei von Ihnen getätigten Anrufen einmal pro Minute einen Signalton aus, um Sie über die Dauer des Gesprächs zu informieren.

**Verbindungston**: Wenn diese Option eingeschaltet ist, gibt das Telefon einen Signalton aus, wenn die Person, die Sie anrufen, den Anruf entgegennimmt.



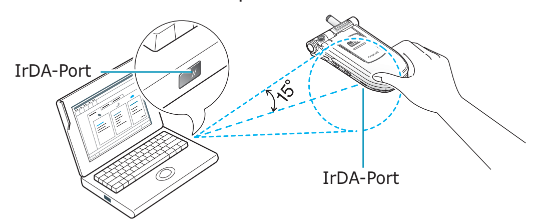
# Einstellungen

Zahlreiche Funktionen Ihres Telefons können Sie individuell einstellen. Sie erhalten den Zugriff auf diese Funktionen über das Menü **Einstellungen**.

## IR-Port aktivieren *(Menü 6.1)*

Über die Infrarot-Schnittstelle können Sie Daten mit einem PC oder PDA austauschen. Zur Verwendung der IR-Schnittstelle gehen Sie wie folgt vor:

- Konfigurieren und aktivieren Sie einen IrDA-kompatiblen Infrarotanschluss auf Ihrem PC.
- Aktivieren Sie die IR-Schnittstelle des Telefons; in der oberen Displayzeile wird das IrDA-Symbol ( ) angezeigt.
- Richten Sie den IrDA-Port des Telefons auf den IrDA-Port Ihres Computers aus.




Die Verbindung ist bereit für die Datenübertragung.

Wenn nach der Aktivierung der Funktion innerhalb von 30 Sekunden keine Verbindung zwischen Ihrem Telefon und dem IrDA-kompatiblen Gerät hergestellt wird, wird die Funktion automatisch deaktiviert.

**Hinweis**: Verwenden Sie vorzugsweise das mit Ihrem Telefon SGH-P400 gelieferte Datenkabel für den Datenaustausch.

## Display-Einstellungen *(Menü 6.2)*

In diesem Menü können Sie verschiedene Einstellungen für das Display und die Displaybeleuchtung auswählen.

### Hintergrundbild *(Menü 6.2.1)*

In diesem Menü können Sie das Hintergrundbild und die Textfarbe ändern, das/die im Standby-Betrieb im Display erscheint.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Bilderliste**: Mit dieser Option können Sie das Hintergrundbild ändern, das im Standby-Betrieb im Display erscheint.

So ändern Sie das Hintergrundbild:

1. Rollen Sie die Liste mit den Tasten ⌢ oder ⌣ ab.

   Mehrere vorgegebene Bilder stehen zur Auswahl. Sie können auch einen leeren Hintergrund oder ein Bild wählen, das Sie aus dem EasyGPRS-Programm oder aus einer empfangenen Nachricht geladen haben. Wenn Sie eines Ihrer Fotos als Hintergrundbild ausgewählt haben, erkennen Sie es in dieser Liste am Namen im Format **My Photo.icn**.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, wenn das gewünschte Bild markiert ist.

3. Drücken Sie bei Anzeige des Bilds die Soft-Taste **Auswahl**, damit das Bild als Hintergrund auf dem Standby-Display angezeigt wird.



Einstellungen

**Textdarstellung**: Sie können festlegen, ob das Telefon Texte wie beispielsweise das aktuelle Datum, die Uhrzeit und den Namen des Netzbetreibers anzeigen soll oder nicht.

**Textfarbe**: Mit dieser Option können Sie die Farbe des Textes auswählen, der im Standby-Betrieb im Display erscheint.

### Menüanzeige *(Menü 6.2.2)*

Mit dieser Option können Sie den Anzeigestil für das Menü auswählen. Zur Wahl stehen **Als Block** und **Seitenweise**.

### Helligkeit *(Menü 6.2.3)*

Mit dieser Funktion können Sie den Kontrast des Displays einstellen, um dieses heller oder dunkler zu machen.

Stellen Sie die Helligkeit über die Tasten ⌢ und ⌣ oder die Tasten ▲ und ▼ an der linken Seite des Telefons ein.

### Displaybeleuchtung *(Menü 6.2.4)*

Sie können wählen, ob die Displaybeleuchtung verwendet wird oder nicht. Wenn Sie die Displaybeleuchtung deaktivieren, erhalten Sie eine geringfügig längere Standby-/Sprechzeit.

Wählen Sie den Zeitraum, den die Displaybeleuchtung eingeschaltet bleiben soll. Die Displaybeleuchtung wird eingeschaltet, wenn Sie eine Taste drücken, wenn ein Anruf oder eine Nachricht eingeht und bleibt für den angegebenen Zeitraum eingeschaltet.

Wenn Sie keine Displaybeleuchtung wünschen, wählen Sie die Option **Aus**.

### Autom. Beleuchtung *(Menü 6.2.5)*

Diese Funktion reduziert den Stromverbrauch, da Sie mit ihr den Zeitraum festlegen können, in dem die Displaybeleuchtung verwendet wird.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Die Displaybeleuchtung wird gemäß der Einstellung in der Menüoption **Displaybeleuchtung** verwendet (**Menü 6.2.4**); siehe Seite 109.

**Aktivieren**: Die Displaybeleuchtung wird nur im angegebenen Zeitraum verwendet. Stellen Sie mit den entsprechenden Zifferntasten die Start- und Endzeit für die Verwendung der Displaybeleuchtung ein.

### Bereitschaftsanzeige *(Menü 6.2.6)*

Mit dieser Funktion können Sie wählen, ob die Bereitschaftsanzeige auf der Abdeckklappe verwendet wird und in welcher Farbe sie blinken soll.

Wählen Sie eine der sieben verfügbaren Farbeinstellungen aus. Wenn das Telefon betriebsbereit ist, blinkt die Bereitschaftsanzeige in der entsprechenden Farbe.

Wenn Sie keine Bereitschaftsanzeige wünschen, wählen Sie die Option **Aus**.

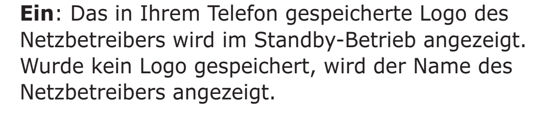
### Grafik-Logo *(Menü 6.2.7)*

Mit dieser Option können Sie das Logo Ihres Netzbetreibers anstelle seines Namens anzeigen.

**Aus**: Der in Name des Netzbetreibers wird im Standby-Betrieb angezeigt.






**Ein**: Das in Ihrem Telefon gespeicherte Logo des Netzbetreibers wird im Standby-Betrieb angezeigt. Wurde kein Logo gespeichert, wird der Name des Netzbetreibers angezeigt.

## Begrüßungsmeldung *(Menü 6.3)*

Mit dieser Option können Sie eine Begrüßungsmeldung festlegen, die beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die vorhandene Meldung einzugeben, | die Taste **C** und halten sie gedrückt, bis die Meldung gelöscht ist. |
| eine neue Meldung einzugeben, | die entsprechenden alphanumerischen Tasten. |
| den Texteingabemodus zu ändern, | die rechte Soft-Taste. |

Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

## Eigene Rufnummer *(Menü 6.4)*

Mit dieser Funktion können Sie:

- Ihren auf der SIM-Karte registrierten Rufnummern Namen zuweisen;
- die Namen und Rufnummern bearbeiten.

Diese Funktion kann Ihnen als Gedächtnisstütze für Ihre eigenen Rufnummern dienen.

Änderungen, die Sie hier vornehmen, haben keine Auswirkungen auf die tatsächlichen Rufnummern auf der SIM-Karte.



## Sprache *(Menü 6.5)*

Sie können die Sprache für das Display auswählen. Wenn Sie die Option **Automatisch** wählen, wird als Sprache automatisch die Sprache der verwendeten SIM-Karte gewählt.

## Sicherheit *(Menü 6.6)*

Mit den Einstellungen im Sicherheitsmenü können Sie die Verwendung Ihres Telefons auf bestimmte Personen oder Arten von Anrufen beschränken.

Verschiedene Codes und Passwörter werden verwendet, um die Funktionen Ihres Telefons zu schützen. Sie werden in den folgenden Abschnitten beschrieben. Siehe auch Seiten 156-159.

### PIN prüfen *(Menü 6.6.1)*

Wenn die PIN-Prüffunktion aktiviert ist, müssen Sie jedes Mal, wenn Sie das Telefon einschalten, die PIN eingeben. Personen, die Ihre PIN nicht kennen, können Ihr Telefon daher nicht ohne Ihre Genehmigung benutzen.

**Hinweis**: Bevor Sie die PIN-Prüffunktion deaktivieren, müssen Sie Ihre PIN eingeben.

Wie Sie die PIN ändern, wird unter der Menüoption **PIN ändern** (**Menü 6.6.2**) auf der nachfolgenden Seite beschrieben.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Das Telefon wird beim Einschalten direkt mit dem Netz verbunden.

**Aktivieren**: Sie müssen die PIN jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.









### PIN ändern *(Menü 6.6.2)*

Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle PIN ändern, vorausgesetzt dass die PIN-Prüffunktion aktiviert wurde. Sie müssen die aktuelle PIN eingeben, ehe Sie eine neue definieren können.

Nachdem Sie eine neue PIN eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

### Telefonsperre *(Menü 6.6.3)*

Bei aktivierter Telefonsperrfunktion ist das Telefon gesperrt. Wenn Sie das Telefon einschalten, müssen Sie das achtstellige Telefonpasswort eingeben.

Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Wie Sie das Telefonpasswort ändern, wird unter der Menüoption **Passwort ändern** beschrieben (**Menü 6.6.4**).

Sobald das richtige Passwort eingegeben wurde, können Sie das Telefon verwenden, bis Sie es ausschalten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Sie müssen das Telefonpasswort nicht eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

**Aktivieren**: Sie müssen das Telefonpasswort jedes Mal eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

### Passwort ändern *(Menü 6.6.4)*

Mit dieser Funktion können Sie Ihr aktuelles Telefonpasswort ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.



Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Nachdem Sie ein neues Passwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

### SIM-Sperre *(Menü 6.6.5)*

Wenn die SIM-Sperre aktiviert ist, funktioniert Ihr Telefon nur mit der aktuellen SIM-Karte.

Zum Aktivieren der SIM-Sperre geben Sie einen Sperrcode ein. Nachdem Sie den Sperrcode eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, ihn durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Um die SIM-Karte freizugeben, müssen Sie den SIM-Sperrcode eingeben.

### FDN-Modus *(Menü 6.6.6)*

Wenn Ihre SIM-Karte den FDN-Modus (Fixed Dial Number - Fester Rufnummernkreis) unterstützt, können Sie Ihre ausgehenden Anrufe auf eine begrenzte Anzahl von Rufnummern beschränken.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Deaktivieren**: Sie können beliebige Rufnummern wählen.

**Aktivieren**: Sie können nur im Telefonbuch gespeicherte Rufnummern wählen. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.

**Hinweis**: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

Wie Sie die PIN2 ändern, wird unter der Menüoption **PIN2 ändern** beschrieben (**Menü 6.6.7**).






### PIN2 ändern *(Menü 6.6.7)*

Mit dieser Funktion können Sie Ihre aktuelle PIN2 ändern. Sie müssen die aktuelle PIN2 eingeben, ehe Sie eine neue definieren können.

Nachdem Sie eine neue PIN2 eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

**Hinweis**: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

## Weitere Einstellungen *(Menü 6.7)*

Sie können die Funktionen für automatische Wahlwiederholung oder Rufannahme ein- oder ausschalten.

| Um eine Funktion ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| einzuschalten, | die Soft-Taste **Ein**. Vor der ausgewählten Option wird ein Häkchen angezeigt. |
| auszuschalten, | die Soft-Taste **Aus**. Das Häkchen wird nicht mehr angezeigt. |

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Automatische Wahlwiederholung**: Wenn diese Funktion aktiviert ist, wählt das Telefon nach einem erfolglosen Anrufversuch eine Telefonnummer bis zu zehnmal erneut an.

**Hinweis**: Das Intervall zwischen zwei Anrufversuchen kann unterschiedlich sein.

**Aktivklappe**: Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird ein Anruf entgegengenommen, wenn Sie die Abdeckklappe öffnen.

Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist, müssen Sie zum Annehmen eines Anrufs die Abdeckklappe öffnen und eine Taste je nach Einstellung der Option **Antwort mit jeder Taste** drücken (siehe unten).

**Antwort mit jeder Taste**: Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie einen Anruf annehmen, indem Sie eine beliebige Taste drücken (außer den Tasten ☎\⏻ und **Ablehnen**). Um einen Anruf abzulehnen, drücken Sie die Taste ☎\⏻ oder **Ablehnen**.

Wenn diese Funktion nicht aktiviert ist, können Sie zum Annehmen eines Anrufs nur die Taste ✆ oder **Annahme** drücken.

## Schnellzugriff *(Menü 6.8)*

Die Navigationstasten können auch als Schnellzugriffstasten verwendet werden. Wenn Sie sie im Standby-Betrieb gedrückt halten, ermöglichen sie Ihnen den direkten Zugriff auf bestimmte Menüoptionen.

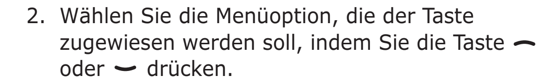
So ordnen Sie einer Taste einen Schnellzugriff zu:

1. Wählen Sie die Taste, für die Sie eine Schnellzugriffsoption einstellen möchten, mit der Taste ⌢ oder ⌣ und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
   - **Nach-oben-Taste** (⌢)
   - **Nach-unten-Taste** (⌣)
   - **Nach-rechts-Taste** ( ) )
   - **Nach-links-Taste** ( ( )









2. Wählen Sie die Menüoption, die der Taste zugewiesen werden soll, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ drücken.

   **Hinweis**: Um eine Schnellzugriffstaste zu deaktivieren, wählen Sie die Option **Keine Zuordnung**.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, um die Einstellung zu speichern.

## Einstellungen zurücksetzen *(Menü 6.9)*

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Telefon auf die Standardkonfiguration zurücksetzen. So setzen Sie das Telefon auf die Standardkonfiguration zurück:

1. Wählen Sie das Menü **Einstellungen zurücksetzen**.

2. Geben Sie das achtstellige Telefonpasswort ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Hinweis**: Das Telefonpasswort ist werkseitig auf "00000000" eingestellt. Hinweise zur Änderung dieses Passworts finden Sie auf Seite 113.



# Organiser

Mit der Funktion Organiser können Sie:

- einen Alarm einstellen, damit das Telefon zu einer bestimmten Zeit klingelt, um Sie zum Beispiel an einen Termin zu erinnern;
- den Kalender anzeigen und einen Terminplan führen;
- das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen;
- eine Liste mit zu erledigenden Aufgaben erstellen;
- das Telefon als Taschenrechner für die Grundrechenarten und zur Währungsumrechnung verwenden;
- Sprachmemos aufnehmen.

## Alarm *(Menü 7.1)*

Mit dieser Funktion können Sie:

- eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarm ertönt;
- das Telefon so einstellen, dass es zur angegebenen Uhrzeit automatisch eingeschaltet wird und einen Alarm ausgibt, auch wenn es zu diesem Zeitpunkt nicht eingeschaltet ist.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Einmaliger Alarm**: Der Alarm ertönt nur einmal und wird dann deaktiviert.

**Täglicher Alarm**: Der Alarm ertönt täglich zur selben Zeit.

**Weckruf**: Sie werden morgens vom Alarm geweckt.






So stellen Sie den Alarm ein:

1. Wählen Sie den gewünschten Alarmtyp aus und drücken Sie anschließend die Soft-Taste **Auswahl**.

2. Geben Sie die gewünschte Alarmzeit ein.

   **Hinweis**: Ihr Telefon ist werkseitig auf das 24-Stunden-Zeitformat eingestellt. Hinweise zur Änderung des Zeitformats finden Sie auf Seite 123.

   Um die Alarmoptionen zu verwenden, drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:

   - **Alarm ausschalten**: Damit können Sie den Alarm deaktivieren.

   - **Alarmton einstellen**: Damit können Sie einen Alarmton auswählen.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

4. Wenn Sie bei Schritt 1 die Option **Weckruf** ausgewählt haben, wählen Sie entweder die Wiederholungsoption **Montag-Freitag** oder **Montag-Samstag**. Drücken Sie danach die Soft-Taste **Auswahl**.

Um den Alarmton auszuschalten, öffnen Sie die Abdeckklappe und drücken die Soft-Taste **Ende**.

**Alarm ausschalten**: Damit können Sie den Alarm deaktivieren.

**Einschalten mit Alarm**: Wird diese Option auf **Aktivieren** gesetzt, ertönt der Alarm zur angegebenen Zeit, auch wenn das Telefon ausgeschaltet ist.

Wenn diese Menüoption auf **Deaktivieren** eingestellt ist und das Telefon zur gewünschten Uhrzeit ausgeschaltet ist, ertönt kein Alarm.

## Kalender *(Menü 7.2)*

Mit der Kalenderfunktion können Sie:

- Kalenderdaten nachschlagen und Ihre Memos einsehen;
- Memos verfassen, um Ihren Terminplan zu protokollieren;
- falls erforderlich eine Alarmzeit für Termine einstellen.

### Kalenderdaten nachschlagen

Wenn Sie die Menüoption **Kalender** auswählen (**Menü 7.2**), wird der Kalender angezeigt. Folgende Optionen stehen zur Verfügung, wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Durchsuchen**: Mit dieser Option werden unabhängig vom Datum alle eingerichteten Memos - beginnend mit dem ältesten - angezeigt. Rollen Sie die Memos mit den Tasten ⌢ oder ⌣ ab.

**Alle löschen**: Mit dieser Option können Sie alle Memos löschen. Sie werden aufgefordert, den Löschvorgang zu bestätigen.

**Gehe zu Datum**: Mit dieser Option können Sie ein bestimmtes Datum anzeigen.

**Beenden**: Beendet die Kalender-Funktion und kehrt in den Standby-Betrieb zurück.





### Memos verfassen

Sie können für jeden Tag bis zu 30 Memos verfassen.

So verfassen oder bearbeiten Sie ein Memo für einen bestimmten Tag:

1. Wählen Sie das entsprechende Datum mit den Navigationstasten im Kalender aus.

   **Hinweis**: Um den vorhergehenden oder den nächsten Monat aufzurufen, drücken Sie die Taste ▲ oder ▼ an der linken Seite des Telefons.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

   Das Display für die Eingabe des Memos wird angezeigt.

3. Geben Sie das Memo ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   **Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

   Sie werden gefragt, ob Sie einen Alarm einstellen möchten.

4. Wenn Sie eine Alarmzeit einstellen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

   Drücken Sie anderenfalls die Soft-Taste **Nein**. Das Memo wird gespeichert.

5. Wenn Sie **Ja** gewählt haben, stellen Sie die Uhrzeit für den Alarm ein und drücken **OK**.

   Um eine Melodie für den Alarm auszuwählen, drücken Sie auf die Soft-Taste **Melodie**.

Die Farbe des Datums wechselt zu grün und zeigt damit an, dass ein Memo vorhanden ist.

### Memo anzeigen

Wenn Sie ein Datum auswählen, für das bereits ein Memo im Kalender vorhanden ist, wird das neueste Memo für diesen Tag angezeigt.

Wenn für diesen Tag bereits mehrere Memos im Kalender vorhanden sind, können Sie diese mit den Tasten ⌢ oder ⌣ abrollen.

Drücken Sie die Soft-Taste **Neu**, um ein neues Memo für diesen Tag hinzuzufügen.

Sie können folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken:

**Bearbeiten**: Damit können Sie den Memotext bearbeiten.

**Alarm**: Mit dieser Option können Sie eine Alarmzeit einstellen, damit am ausgewählten Termin ein Alarm ertönt. Sie können einen bereits eingestellten Alarm löschen oder ändern.

**Löschen**: Damit können Sie ein Memo löschen.

**Kopieren nach**: Mit dieser Option können Sie das Memo auf ein anderes Datum kopieren.

**Verschieben**: Damit können Sie das Datum des Memos ändern.

## Zeit & Datum *(Menü 7.3)*

Mit dieser Option können Sie die angezeigte aktuelle Uhrzeit und das Datum ändern. Sie können auch die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten oder die WEZ (Westeuropäische Zeit) abfragen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Uhrzeit einstellen**: Damit können Sie die aktuelle Uhrzeit eingeben. Das Zeitformat wählen Sie mit der Menüoption **Zeitformat** (**Menü 7.3.4**; siehe unten).





Organiser

**Hinweis**: Ehe Sie die Uhrzeit einstellen, müssen Sie über die Menüoption **Zeitzone** (**Menü 7.3.3**) die gewünschte Zeitzone einstellen.

**Datum einstellen**: Damit können Sie den Tag, den Monat und das Jahr eingeben.

**Zeitzone**: Mit dieser Option können Sie die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten oder die WEZ mit den Tasten **(** und **)** abfragen.

Im Display erscheinen folgende Informationen:

- der Name der Stadt;
- das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit;
- der Zeitunterschied zwischen der gewählten Stadt und Ihrer Stadt, wenn Sie die lokale Zeit eingestellt haben (Einzelheiten siehe unten).

So wählen Sie Ihre Zeitzone:

1. Wählen Sie die Ihrer Zeitzone entsprechende Stadt, indem Sie die Taste **(** oder **)** einmal oder mehrmals drücken.
   Das örtliche Datum und die örtliche Uhrzeit werden angezeigt.

2. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

**Zeitformat**: Mit dieser Option können Sie das Zeitformat ändern. **24 Stunden** oder **12 Stunden** stehen zur Auswahl.

## Rechner *(Menü 7.4)*

Diese Funktion können Sie wie einen Taschenrechner einsetzen. Der Taschenrechner führt die Grundrechenarten Addition, Subtraktion, Multiplikation und Division aus.

1. Geben Sie die erste Zahl mit den Zifferntasten ein.

   **Hinweise**:
   - Um Fehler zu korrigieren oder das Display zu löschen, drücken Sie die Taste **C**.
   - Um einen Dezimalpunkt oder eine Klammer einzufügen, drücken Sie so oft die linke Soft-Taste, bis das gewünschte Symbol angezeigt wird.

2. Drücken Sie so oft die rechte Soft-Taste, bis das gewünschte Rechenzeichen angezeigt wird:
   **+** (Addition), **-** (Subtraktion),
   **∗** (Multiplikation), **/** (Division).

3. Geben Sie die zweite Zahl ein.

4. Um das Ergebnis anzuzeigen, drücken Sie die Taste ⌒.

5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 so oft wie nötig.

## Aufgabenliste *(Menü 7.5)*

Mit dieser Funktion können Sie:

- eine Liste mit zu erledigenden Aufgaben erstellen;
- jeder Aufgabe eine Priorität und eine Frist zuordnen;
- die Aufgaben nach Priorität oder Status sortieren.






### Aufgabenliste erstellen

1. Drücken Sie die Soft-Taste **Neu**.

2. Geben Sie die erste Aufgabe ein.

   **Hinweis**: Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

4. Wählen Sie die Prioritätsstufe (hoch, normal oder gering) mit der Taste ⌢ und ⌣, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

5. Geben Sie die gewünschte Frist ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Wenn Sie keine Frist festsetzen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Überspr.**.

### Aufgabenliste bearbeiten

Wenn Sie die Menüoption **Aufgabenliste** (**Menü 7.5**) auswählen und in Ihrer Aufgabenliste bereits Aufgaben definiert sind, werden diese mit der entsprechenden Statusmarkierung und Priorität angezeigt ( für hoch, für normal und für gering).

| | |
|---|---|
| Um Einzelheiten für eine bestimmte Aufgabe anzuzeigen: | ① Markieren Sie die Aufgabe<br>② Drücken die Soft-Taste **Zeigen**.<br>③ Rollen Sie falls erforderlich die Aufgaben mit den Tasten ⌢ und ⌣ ab. |



| | |
|---|---|
| Um den Status einer bestimmten Aufgabe anzuzeigen: | ① Markieren Sie die Aufgabe.<br>② Drücken Sie die Taste ✱, um die Aufgabe zum jetzigen Zeitpunkt als erledigt zu kennzeichnen.<br>oder<br>① Markieren Sie die Aufgabe.<br>② Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>③ Wählen Sie die Option **Markieren**.<br>④ Wählen Sie den entsprechenden Status (**Erledigt** oder **Nicht erledigt**). |
| Um eine neue Aufgabe zu erstellen: | ① Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>② Wählen Sie die Option **Neu**.<br>③ Geben Sie die Aufgabe mit Priorität und Frist ein. |
| Um eine vorhandene Aufgabe zu bearbeiten: | ① Markieren Sie die Aufgabe.<br>② Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>③ Wählen Sie die Option **Bearbeiten**.<br>④ Ändern Sie gegebenenfalls Text, Priorität und Frist der Aufgabe. |
| Um die vorhandenen Aufgaben nach Priorität oder Status zu sortieren: | ① Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>② Wählen Sie die Option **Sortieren**.<br>③ Wählen Sie das Sortierkriterium (**Hoch**, **Gering**, **Erledigt** oder **Nicht erledigt**). |





| | |
|---|---|
| Um eine Aufgabe zu kopieren: | ① Markieren Sie die Aufgabe.<br>② Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>③ Wählen Sie die Option **Kopieren**.<br>④ Ändern Sie gegebenenfalls Text, Priorität und Frist der Aufgabe. |
| Um eine Aufgabe in den Kalender zu kopieren: | ① Markieren Sie die Aufgabe.<br>② Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>③ Wählen Sie die Option **In Kalender kopieren**.<br>④ Ändern Sie gegebenenfalls Text und Frist der Aufgabe und/oder stellen Sie den gewünschten Alarm ein. |
| Um eine Aufgabe zu löschen: | ① Markieren Sie die Aufgabe.<br>② Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>③ Wählen Sie die Option **Löschen**. |
| Um alle Aufgaben zu löschen: | ① Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>② Wählen Sie die Option **Alle löschen**.<br>③ Bestätigen Sie den Löschvorgang mit der Soft-Taste **OK**. |
| Um die Aufgabenliste zu schließen: | ① Drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.<br>② Wählen Sie die Option **Beenden**. |

## Sprachmemo *(Menü 7.6)*

Sie können bis zu 5 Sprachmemos mit einer Länge von jeweils 30 Sekunden aufnehmen. Nach der Aufnahme können Sie ein Sprachmemo in einer Multimedia-Nachricht an andere Empfänger verschicken.

### Aufnahme *(Menü 7.6.1)*

Mit dieser Option können Sie ein neues Sprachmemo aufnehmen. Wenn Sie diese Option auswählen, erscheint ein 30-Sekunden-Zähler.

1. Zum Starten der Aufnahme drücken Sie die Soft-Taste **Aufnahme**.
2. Sprechen Sie Ihr Sprachmemo in das Mikrofon.
3. Wenn Sie die Soft-Taste **Stopp** drücken, oder wenn die maximale Aufnahmezeit überschritten wird, werden folgende Optionen angezeigt:
   - **Abspielen**: Zum Abspielen Ihres Sprach-memos.
   - **Neu aufnehmen**: Dadurch wird das soeben aufgenommene Sprachmemo gelöscht, so dass Sie ein neues Sprachmemo aufnehmen können.
   - **Speichern**: Damit wird das soeben aufgenommene Sprachmemo gespeichert.
   - **Abbrechen**: Dadurch wird die laufende Aufnahme abgebrochen und das Menü **Aufnahme** geschlossen.





4. Zum Speichern des Sprachmemos wählen Sie die Option **Speichern** und drücken anschließend die Soft-Taste **Auswahl**.
5. Drücken Sie die Taste **C**, um den automatisch erstellten Namen für Ihr Sprachmemo zu ändern und gegebenenfalls einen neuen Namen einzugeben.

   Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.
6. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Das Sprachmemo wird gespeichert, und das Display zeigt alle zugehörigen Informationen an.
7. Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen folgende Optionen zur Verfügung:
   - **Senden**: Damit können Sie das Sprachmemo über die MMS-Funktion an andere Empfänger senden. Befolgen Sie die Bedienungsschritte auf Seite 83.
   - **Umbenennen**: Damit können Sie den Namen eines Sprachmemos ändern.
   - **Löschen**: Zum Löschen des ausgewählten Sprachmemos.
8. Zum Schließen drücken Sie die Taste **C** oder ☎\⏻ .

### Sprachmemo-Liste *(Menü 7.6.2)*

Diese Menü enthält eine Liste der vorhandenen Sprachmemos. Wählen Sie ein Sprachmemo aus, und drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**. Folgende Optionen sind verfügbar:

**Abspielen**: Zum Abspielen des Sprachmemos.

**Senden**: Damit können Sie das Sprachmemo über die MMS-Funktion an andere Empfänger senden. Einzelheiten zum Versenden einer Nachricht finden Sie auf Seite 83.

**Umbenennen**: Damit können Sie den Namen eines Sprachmemos ändern.

**Information**: Zeigt alle zugehörigen Informationen des Sprachmemos an, z. B. Name, Aufnahmedauer und Aufnahmezeitpunkt.

**Löschen**: Zum Löschen des ausgewählten Sprachmemos.

### Alle löschen *(Menü 7.6.3)*

Mit diesem Menü können Sie alle Sprachmemos löschen.

Wenn die Bestätigungsaufforderung erscheint, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**. Um die Sprachmemos nicht zu löschen, drücken Sie die Soft-Taste **Nein**.

## Währungsrechner *(Menü 7.7)*

Mit dieser Menüoption können Sie Währungen umrechnen.

1. Geben Sie den Wechselkurs Ihrer Heimatwährung ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Einen Dezimalpunkt können Sie durch Drücken der Taste # einfügen.





2. Geben Sie den Betrag der Währung ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

   Der Wechselkurs, der eingegebene Geldbetrag und der gewechselte Geldbetrag werden angezeigt.

3. Drücken Sie die Soft-Taste **Ende**, um die Währungsumrechnungsfunktion zu beenden.

# Netzdienste

Die in diesem Menü enthaltenen Optionen sind vom verwendeten Netz abhängig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um ihre Verfügbarkeit festzustellen und sie bei Bedarf zu buchen.

## Anrufumleitung *(Menü 8.1)*

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende Anrufe auf eine andere von Ihnen angegebene Rufnummer umleiten.

Beispiel: Sie möchten geschäftliche Anrufe während Ihres Urlaubs an einen Kollegen weiterleiten.

Die Anrufumleitung kann auf folgende Arten eingerichtet werden:

**Immer umleiten**: Alle Anrufe werden umgeleitet.

**Wenn besetzt**: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

**Wenn keine Antwort**: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie Telefonanrufe nicht entgegennehmen.

**Wenn nicht erreichbar**: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie sich in einem Bereich befinden, der von Ihrem Netz nicht abgedeckt wird.

**Alle Umleitungen löschen**: Alle aktivierten Umleitungsoptionen werden wieder ausgeschaltet.

Sie können jeweils unterschiedliche Umleitungsoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- nur Telefonanrufe
- nur Daten






So stellen Sie eine Umleitung ein:

1. Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufumleitung aus, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ drücken und dann die Soft-Taste **Auswahl**.

2. Wählen Sie Anrufe aus, die umgeleitet werden sollen, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.

   Der aktuelle Status wird angezeigt. Wenn die Option bereits aktiviert ist, wird die Rufnummer angezeigt, zu der die Anrufe umgeleitet werden.

3.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die Rufumleitung zu aktivieren, | die Soft-Taste **Aktivieren**. Weiter mit Schritt 4. |
| die (Umleit-) Nr. zu ändern, | die Soft-Taste **Ändern**. Weiter mit Schritt 4. |
| die Rufumleitung zu deaktivieren, | die Soft-Taste **Entfern.**. |

4. Geben Sie die Rufnummer ein, zu der die Anrufe umgeleitet werden sollen, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
   Um eine internationale Vorwahl einzugeben, halten Sie die Taste **0** gedrückt, bis das Pluszeichen (**+**) erscheint.

   Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Mit der Option **Alle Umleitungen löschen** können Sie alle Anrufumleitungen deaktivieren.



## Anrufsperre *(Menü 8.2)*

Mit dem Netzdienst der Anrufsperre können Sie Anrufe beschränken.

Sie können zwischen den folgenden Optionen für die Anrufsperre wählen:

**Alle ausgehenden Anrufe**: Es können keine Anrufe getätigt werden.

**Internationale Anrufe**: Es können keine internationalen Anrufe getätigt werden.

**Anrufe in fremde Netze**: Im Ausland können Anrufe nur innerhalb des aktuellen Lands und mit Ihrem Ursprungsland, das heißt im Land Ihres Netzbetreibers, getätigt werden.

**Alle eingehenden Anrufe**: Es können keine Anrufe empfangen werden.

**Eingeh. Anrufe im fremden Netz**: Es können keine Anrufe empfangen werden, wenn Sie das Telefon außerhalb Ihres Heimatbereichs verwenden.

**Alle Sperren löschen**: Alle Anrufsperren werden deaktiviert. Anrufe können unbeschränkt getätigt und empfangen werden.

Sie können jeweils unterschiedliche Sperroptionen für folgende Anrufarten definieren:

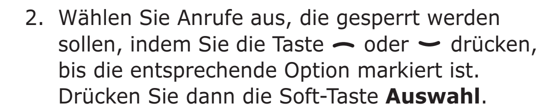
- nur Telefonanrufe
- nur Daten

Zur Einstellung einer Anrufsperre gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufsperre aus, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.





2. Wählen Sie Anrufe aus, die gesperrt werden sollen, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.
4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.

   Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Um eine spezielle Sperroption auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die Option der Anrufsperre aus, die deaktiviert werden soll.
2. Wählen Sie den Anruftyp aus, für den diese Option gilt.
3. Drücken Sie die Soft-Taste **Deaktiv.**.
4. Geben Sie das von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilte Passwort für die Anrufsperre ein.

   Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz. Die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Mit der Option **Alle Sperren löschen** können Sie alle Anrufsperren deaktivieren.

**Passwort für Sperre ändern**: Mit dieser Option können Sie das Passwort für die Anrufsperre, das Ihnen Ihr Netzbetreiber mitgeteilt hat, ändern. Sie müssen das aktuelle Passwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.

Nachdem Sie ein neues Passwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

## Anklopfen *(Menü 8.3)*

Mit diesem Netzdienst werden Sie während eines Gesprächs darüber informiert, dass ein weiterer Anruf eingeht.

Sie können jeweils unterschiedliche Anklopfoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- nur Telefonanrufe
- nur Daten

Zur Einstellung der Anklopfoption gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie die gewünschte Art der Anklopfoption aus, indem Sie die Taste ⌢ oder ⌣ drücken, bis die entsprechende Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**.

   Im Display wird angezeigt, ob die Anklopfoption aktiviert ist.

2. Bei Bedarf können Sie die Anklopffunktion mit der Soft-Taste **Aktivieren** oder **Deaktiv.** aktivieren bzw. deaktivieren.

   Um zum vorherigen Display zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste **Ende**.

Mit der Option **Alle deaktivieren** können Sie alle Anklopfoptionen deaktivieren.





## Netzwahl *(Menü 8.4)*

Mit der Netzwahl-Funktion können Sie festlegen, ob das Netz, das Sie auf Reisen (außerhalb Ihres Heimatbereichs) verwenden, automatisch oder manuell ausgewählt werden soll.

**Hinweis**: Sie können ein anderes als Ihr Heimatnetz nur wählen, wenn eine entsprechende Vereinbarung zwischen den Netzbetreibern besteht.

Um festzulegen, ob das Netz auf Reisen automatisch oder manuell ausgewählt werden soll, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn **Netzwahl** angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.

2. Drücken Sie ⌢ oder ⌣, bis die gewünschte Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **OK**.

   Wenn Sie **Automatisch** wählen, werden Sie auf Reisen mit dem ersten verfügbaren Netz verbunden.

   Wenn Sie **Manuell** wählen, sucht das Telefon nach verfügbaren Netzen. Weiter mit Schritt 3.

3. Drücken Sie ⌢ oder ⌣, bis die gewünschte Option markiert ist. Drücken Sie dann die Soft-Taste **OK**.

   Sie werden auf Reisen mit diesem Netz verbunden.



# Übertragung der eigenen Rufnr.

*(Menü 8.5)*

Sie können verhindern, dass Ihre Telefonnummer im Telefondisplay der angerufenen Person angezeigt wird.

**Hinweis**: Bei manchen Netzen ist die Änderung dieser Einstellung unzulässig.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Standard**: Die vom Netz vorgesehene Standardeinstellung wird verwendet.

**Nr. verbergen**: Ihre Nummer wird im Telefondisplay der angerufenen Person nicht angezeigt.

**Nr. senden**: Ihre Nummer wird bei jedem Ihrer Anrufe übermittelt.

# CUG (geschloss. Benutzergruppe)

*(Menü 8.6)*

Mit diesem Netzdienst können ein- und ausgehende Anrufe auf eine ausgewählte Benutzergruppe beschränkt werden. Sie können Mitglied in bis zu zehn Benutzergruppen sein.
Einzelheiten zum Erstellen, Aktivieren und Verwenden einer geschlossenen Benutzergruppe teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Beispiel: Eine Firma leiht ihren Mitarbeitern SIM-Karten und möchte ausgehende Anrufe auf Mitglieder desselben Teams beschränken.

## Geschlossene Benutzergruppe aktivieren

Wenn Sie das Menü **CUG (geschloss. Benutzergruppe)** wählen, können Sie die CUG-Funktion aktivieren. Nach dem Drücken der Soft-Taste **Auswahl** stehen folgende Optionen zur Verfügung:





**Indexliste**: Damit können Sie CUG-Gruppenindizes auflisten, hinzufügen oder löschen. Die Liste der aktuellen CUG-Indizes erscheint. Fügen Sie einen neuen CUG-Index (wie von Ihrem Netzbetreiber erhalten) hinzu, oder löschen Sie einen ausgewählten Index.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| vorhandene CUG-Indizes abzurollen, | die Taste ⌒ oder ⌣. |
| einen neuen CUG-Index hinzuzufügen, | die Soft-Taste **Optionen**, wählen die Option **Hinzufügen** und geben den Index ein. |
| einen CUG-Index zu löschen, | die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Option **Löschen**. |
| einen CUG-Index zu aktivieren, | die Soft-Taste **Optionen** und wählen die Option **Aktivieren**. |

**Externer Zugriff**: Damit können Sie Anrufe an andere Rufnummern als die der geschlossenen Benutzergruppe zulassen oder verbieten. Diese Option ist von der netzspezifischen CUG-Funktion abhängig. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

**Standardgruppe**: Sie können mit Ihrem Netzbetreiber eine Standard-CUG einrichten. Aktivieren Sie dann die Option **Standardgruppe** auf Ihrem Telefon. Wenn Sie einen Anruf tätigen, haben Sie die Möglichkeit, die Standard-CUG zu verwenden, statt eine Gruppe aus der Liste auszuwählen.

**Deaktivieren**: Damit wird die CUG-Funktion ausgeschaltet. Dieses Menü erscheint nur, wenn die Standardgruppe aktiviert oder ein CUG-Index ausgewählt ist.

## Bandauswahl *(Menü 8.7)*

Damit Sie mit dem Telefon Anrufe tätigen oder empfangen können, muss es bei einem der verfügbaren Netze registriert sein. Ihr Telefon eignet sich für die folgenden Netztypen:

- GSM 900
- GSM 1800
- GSM 900/1800 kombiniert
- GSM 1900

Das verwendete Standardband ist von dem Land abhängig, in dem Sie das Telefon gekauft haben. Wenn Sie ins Ausland verreisen, achten Sie darauf, das richtige Band auszuwählen.

1. Wenn **Bandauswahl** markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
2. Wählen Sie mit den Tasten ⌢ oder ⌣, die geeignete Option (**GSM 900/1800** oder **GSM 1900**). Dann drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Wenn Sie ein neues Band auswählen, wird die Bestätigungsmeldung “Wechseln zu XXX” angezeigt, und das Telefon sucht automatisch nach den verfügbaren Netzen. Das Telefon versucht dann, sich innerhalb des Bands bei einem bevorzugten Netz anzumelden.



# Funbox

Das Menü **Funbox** enthält verschiedene Ordner für Töne und Bilder, die Sie aus dem Internet geladen haben, sowie den WAP-Browser und andere Menüoptionen.

## WAP-Browser *(Menü 9.1)*

Ihr Telefon ist mit einem WAP-Browser (WAP = Wireless Application Protocol) ausgestattet, mit dem Sie auf WAP-Seiten im Internet zugreifen können.

### Startseite *(Menü 9.1.1)*

Bei Auswahl dieser Option wird das Telefon mit dem Netz verbunden und die Startseite des Netzbetreibers für das mobile Web geladen. Sie können auch die Taste *i* im Standby-Betrieb drücken.

Der Inhalt der Startseite des WAP-Browsers hängt vom Provider des mobilen Webs ab. Um den Bildschirm abzurollen, verwenden Sie die Tasten ⌢ und ⌣.

**Hinweis**: Mit der Menüoption **Startseite** können Sie bei aktiviertem WAP-Browser jederzeit wieder die Startseite aufrufen. Weitere Einzelheiten zur Verwendung des WAP-Browsers finden Sie auf Seite 143.

#### WAP-Browser beenden

Um den Browser zu deaktivieren, drücken Sie einfach die Taste ☎\⏻ .

### Im WAP-Browser navigieren

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| Browser-Elemente zu suchen und auszuwählen, | die Taste ⌢ oder ⌣, bis das Symbol ▶ auf das gewünschte Element zeigt. Drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl**, um das markierte Element auszuwählen. |
| nummerierte Elemente auszuwählen, | die entsprechende Zifferntaste. |
| zur vorherigen Seite zurückzukehren, | die Taste **Zurück** oder die Taste **C**. |
| zur Startseite zurückzukehren, | die Taste ✱ und wählen die Menüoption **Startseite**. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 143. |

### Text in den WAP-Browser eingeben

Wenn Sie aufgefordert werden, Text einzugeben, wird der aktuelle Textmodus im Display angezeigt.

Folgende Texteingabearten sind möglich:

**Großbuchstaben** (**A**): Zur Eingabe von Großbuchstaben.

**Kleinbuchstaben** (**a**): Zur Eingabe von Kleinbuchstaben.

**T9** (T9): damit können Sie Buchstaben einzeln per Tastendruck eingeben. In diesem Modus können Sie nur die Taste **0** zum Anzeigen der alternativen Wörter verwenden. Zum Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben drücken Sie die Taste ✱.





**Nummern** (**1**): Zur Eingabe von Zahlen.

| Um den Modus zu wechseln, | drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste *i*. |
|---|---|
| Um ein Leerzeichen einzugeben, | drücken Sie die Taste #. |
| Um Text zu bearbeiten, | ① setzen Sie den Cursor rechts neben das/die zu korrigierende(n) Zeichen.<br>② drücken Sie die Taste **C** so oft wie nötig.<br>③ geben Sie das/die richtige(n) Zeichen ein. |

### Browser-Menüoptionen verwenden und auswählen

Im folgenden Teil werden die Funktionen erläutert, die Ihnen im WAP-Browser-Menü zur Verfügung stehen.

So rufen Sie eine Menüoption auf:

1. Drücken Sie die Taste ✱.
   Eine Menüliste wird angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste ⌢ oder ⌣ so oft, bis die gewünschte Menüoption markiert ist.
3. Wählen Sie die Option durch Drücken der Soft-Taste **Auswahl** aus.
4. Falls nötig, wählen Sie mit ⌢ und ⌣ die gewünschte Option aus und drücken die Soft-Taste **Auswahl**, um die Auswahl zu bestätigen.

**Hinweis**: Die Browser-Menüs können je nach der von Ihnen verwendeten WAP-Browser-Version unterschiedlich sein.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Neu laden**: Mit dieser Option wird die aktuelle Seite neu geladen.

**Startseite**: Mit dieser Option können Sie jederzeit wieder die Startseite aufrufen.

**Gehe zu URL**: Mit dieser Option können Sie die URL-Adresse der gewünschten Webseite von Hand eingeben. Nach Eingabe einer Adresse drücken Sie die Soft-Taste **OK** , um direkt dorthin zu gehen.

**URL zeigen**: Mit dieser Funktion wird die URL-Adresse der Seite angezeigt, die Sie gerade aufgerufen haben. Damit können Sie auch die aktuelle Seite als Ihre Start-Homepage festlegen.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| die aktuelle Seite als Startseite zu definieren, | die Soft-Taste **Optionen**, wählen die Option **Als Startseite** und drücken die Soft-Taste **Auswahl**. |
| ein Lesezeichen für die aktuelle Seite einzurichten, | die Soft-Taste **Optionen**, wählen die Option **zu Favoriten hinzufügen** und drücken die Soft-Taste **Auswahl**. |
| die Einstellung zu annullieren, | die Soft-Taste **Zurück**. |

**Startseite ändern**: Mit dieser Option können Sie die Startseite manuell ändern. Geben Sie die URL-Adresse der Seite ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Weitere Einzelheiten zur Eingabe von Text finden Sie auf Seite 142.






**Cache löschen**: Sie können die im Cache gespeicherten Daten löschen (im Cache werden die zuletzt geöffneten Internetseiten temporär gespeichert).

**Posteingang**: Mit diesem Menü können Sie die vom Webserver empfangenen Nachrichten lesen.

## Favoriten *(Menü 9.1.2)*

Mit dieser Menüoption können Sie bis zu fünf URL-Adressen der von Ihnen bevorzugten Internetseiten speichern. Sie können dieses Menü direkt aufrufen, indem Sie die Taste # drücken und gedrückt halten, während der WAP-Browser geöffnet ist.

Um eine URL-Adresse zu speichern, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Wählen Sie einen freien Speicherplatz aus und drücken Sie die Soft-Taste **Optionen**.
2. Geben Sie die Adresse ein und drücken Sie die Soft-Taste **Eingabe**.

   Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.
3. Geben Sie einen Namen für die Webseite ein, und drücken Sie die Soft-Taste **Eingabe**.

Nachdem Sie Ihre Favoriten gespeichert haben, stehen Ihnen durch Drücken der Soft-Taste **Optionen** die folgenden Optionen zur Verfügung:

**Gehe zu URL**: Zum schnellen Aufrufen einer Seite.

**Bearbeiten**: Zum Ändern der Adresse.

**Löschen**: Zum Löschen der Adresse.

## http:// *(Menü 9.1.3)*

Mit dieser Option können Sie die URL-Adresse der gewünschten Webseite manuell eingeben. Sie können dieses Menü direkt aufrufen, indem Sie die Taste ✱ drücken und gedrückt halten, während der WAP-Browser geöffnet ist.

Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 44.

## Einstellungen *(Menü 9.1.4)*

Sie können bis zu fünf Proxy-Server für den WAP-Browser konfigurieren. Einzelheiten zu den erforderlichen Einstellungen teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

Für die einzelnen Server stehen die folgenden Optionen zur Verfügung:

**Profilname**: Zur Eingabe des Namens, den Sie dem HTTP-Proxy-Server zuweisen möchten.

**Homepage-URL**: Zur Eingabe der Adresse der Start-Homepage. Wird die Standard-Homepage angezeigt, können Sie sie mit der Taste **C** löschen und Ihre eigene Wunschseite eingeben.

**Sicherheit**: Datenübertragungsmodus. Wählen Sie **Geschützt**, um Ihre Daten vor unbefugtem Zugriff zu schützen. Andernfalls wählen Sie **Nicht geschützt**.

**Übertragungsart**: Zur Auswahl des Übertragungsdienstes, der für die jeweiligen Netzadressen verwendet werden soll (**GPRS** oder **Daten**).

Wenn als Übertragungsart **GPRS** eingestellt ist:

**IP-Adresse**: Zur Eingabe der Adresse des WAP-Gateways für die Verbindung mit dem Internet.





**Benutzername**: Zur Eingabe der erforderlichen Kennung für die Verbindung mit dem GPRS-Netz.

**Passwort**: Zur Eingabe des erforderlichen Passworts für die Verbindung mit dem GPRS-Netz.

**APN**: Zur Eingabe des Namens des Zugangspunkts, der als Gateway für das GPRS-Netz verwendet wird.

Wenn als Übertragungsart **Daten** eingestellt ist:

**IP-Adresse**: Zur Eingabe der Adresse des WAP-Gateways für die Verbindung mit dem Internet.

**Login-Name**: Zur Eingabe der Kennung für die Anmeldung beim PPP-Server.

**Passwort**: Zur Eingabe des Passworts für den PPP-Server.

**Einwahlnummer**: Zur Eingabe der Kennung für die Anmeldung beim PPP-Server.

**Leitungstyp**: Zur Auswahl des Leitungstyps (**Analog** oder **ISDN**).

**Hinweis**: Je nach Netzbetreiber können die Einstellungen des WAP-Browsers unterschiedlich sein. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

## Cache löschen *(Menü 9.1.5)*

Sie können die im Cache gespeicherten Daten löschen (im Cache werden die zuletzt geöffneten Internetseiten temporär gespeichert).

Drücken Sie zur Bestätigung die Soft-Taste **Ja**. Drücken Sie anderenfalls die Soft-Taste **Nein**.



## WAP-Push *(Menü 9.1.6)*

Mit dieser Menüoption können Sie Web-Nachrichten vom Server empfangen und lesen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

**Posteingang**: Mit diesem Menü können Sie die vom Webserver empfangenen Nachrichten lesen.

**Empfangen**: Mit diesem Menü können Sie festlegen, ob Sie Nachrichten vom Webserver empfangen möchten oder nicht.

**Alle löschen**: Mit dieser Option können Sie alle Nachrichten vom Webserver löschen.

# Spiele *(Menü 9.2)*

Sie können mit dem WAP-Browser MIDlets (Java-Anwendungen, die auf Mobiltelefonen ausgeführt werden) aus verschiedenen Quellen herunterladen und in Ihrem Telefon speichern.

Wenn Sie das Menü **Spiele** aufrufen, wird die Liste der bereits vorhandenen Spiele angezeigt. Wenn Sie sich zusätzliche Spiele herunterladen, erscheinen diese ebenfalls in dieser Liste.

**Hinweis**: Die Verfügbarkeit von Java-Diensten hängt vom Netzbetreiber ab.

### Ein MIDlet starten

1. Rollen Sie die Optionen bis zum gewünschten MIDlet ab, und drücken Sie die Soft-Taste **Start**.
2. Starten Sie das MIDlet mit den Soft-Tasten.







### MIDlet-Information anzeigen

1. Rollen Sie die Optionen bis zum gewünschten MIDlet ab, und drücken Sie die Soft-Taste **Info**.

   Es werden Informationen zum ausgewählten MIDlet angezeigt, wie Dateigröße, Anwendungsversion und Anbieter.

2. Rollen Sie mit den Tasten ⌢ oder ⌣ die Informationen zu den anderen MIDlets ab.
3. Wenn Sie ein MIDlet löschen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Löschen** und dann die Soft-Taste **Ja**, um den Löschvorgang zu bestätigen.

   **Hinweis**: Wenn Sie ein bereits vorhandenes Spiel aus der Liste ausgewählt haben, steht Ihnen die Option **Löschen** nicht zur Verfügung, so dass Sie es nicht von Ihrem Telefon entfernen können.

4. Um den Löschvorgang abzubrechen und zur Anwendungsanzeige zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste **Zurück** oder die Taste **C**.

### DNS-Einstellungen

Der DNS (Domain Name Server) ist der Server, der die Java-Server-Domain in die entsprechende IP-Adresse auflöst. Die DNS-Adresse ist werkseitig voreingestellt, muss jedoch in einigen Fällen unter Beachtung der Anweisungen Ihres Netzbetreibers geändert werden.

1. Rollen Sie das Menü bis zur Option **DNS-Einstellungen** ab, und drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.
2. Geben Sie die primäre DNS-Adresse mit den Zifferntasten ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
3. Geben Sie die sekundäre DNS-Adresse ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Funbox

### Text eingeben

Bei der Verwendung eines MIDlet stehen für die Eingabe von Text folgende Eingabemodi zur Verfügung:

**Großbuchstaben** (**A**): Zur Eingabe von Großbuchstaben.

**Kleinbuchstaben** (**a**): Zur Eingabe von Kleinbuchstaben.

**Nummern** (**1**): Zur Eingabe von Zahlen.

**Symbol**: Zur Eingabe von Zahlen. Rollen Sie die Symbole mit den Navigationstasten bis zum gewünschten Symbol ab und drücken Sie dann die Taste *i*, um das markierte Symbol in Ihre Nachricht einzufügen.

**T9** (T9): damit können Sie Buchstaben einzeln per Tastendruck eingeben. In dieem Modus können Sie mit der Taste **0** zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umschalten.

Um den Texteingabemodus zu ändern, drücken Sie die Taste ✱, bis die entsprechende Anzeige im Soft-Tastenbereich des Displays erscheint.

## Töne *(Menü 9.3)*

In diesem Menü werden die vom Server heruntergeladenen oder aus empfangenen Multimedia-Nachrichten entnommenen Töne angezeigt. Sie können die heruntergeladenen Töne als Rufzeichen verwenden oder an ein anderes Telefon senden.

Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen folgende Optionen zur Verfügung:

**Umbenennen**: Damit können Sie den Namen des Tons ändern.

**Löschen**: Zum Löschen des ausgewählten Tons.

**Als aktives Rufzeichen**: Der ausgewählte Ton wird als neues Rufzeichen verwendet.

## Bilder *(Menü 9.4)*

In diesem Menü werden die vom Server heruntergeladenen oder aus empfangenen Multimedia-Nachrichten entnommenen Bilder angezeigt. Sie können die heruntergeladenen Bilder als Hintergrundbilder verwenden oder an ein anderes Telefon senden.

Wenn Sie ein Foto als Hintergrundbild ausgewählt haben, erscheint dieses unter der Bezeichnung **My Photo.icn** auf der Liste.

Wenn Sie die Soft-Taste **Optionen** drücken, stehen folgende Optionen zur Verfügung:

**Umbenennen**: Damit können Sie den Namen des Bilds ändern.

**Löschen**: Zum Löschen des ausgewählten Bilds.

**Als aktives Hintergrundbild**: Damit wird das ausgewählte Bild als neues Hintergrundbild verwendet.

## Alle löschen *(Menü 9.5)*

Mit diesem Menü können Sie alle heruntergeladenen Spiele, Töne und Bilder in den jeweiligen Ordnern löschen. Sie können auch alle heruntergeladenen Objekte auf einmal löschen.

| Um ... | drücken Sie ... |
|---|---|
| einen Ordner für einen Löschvorgang zu wählen, | die Taste ⌢ oder ⌣. Zum Löschen aller Objekte wählen Sie die Option **Alle**. |
| eine Auswahl vorzunehmen, | die Soft-Taste **Wählen**. |
| eine Auswahl aufzuheben, | die Soft-Taste **Abwähl.**. |
| die ausgewählten Objekte zu löschen, | die Soft-Taste **Löschen**. |

Wenn eine Bestätigungsaufforderung angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja**.

## Speicherstatus *(Menü 9.6)*

Sie können den Speicherstatus für Spiele, Töne und Bilder überprüfen. Die Anzeige zeigt den Gesamtspeicherplatz einschließlich des bereits benutzten und noch verfügbaren Speicherplatzes an sowie die Anzahl der Objekte, die Sie bereits heruntergeladen haben.



# Probleme lösen

Bevor Sie sich über Ihren Fachhändler an den Kundendienst wenden, sollten Sie die folgenden einfachen Prüfungen selbst vornehmen. Damit können Sie Zeit und die Kosten einer überflüssigen Inanspruchnahme des Kundendiensts sparen.

**Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, erscheint eine der folgenden Meldungen bzw. eins der folgenden Probleme tritt auf:**

**SIM-Karte einsetzen**

- Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde.

**Telefon gesperrt - Passwort eingeben**

- Die automatische Sperre wurde aktiviert. Sie müssen das Passwort des Telefons eingeben, ehe Sie das Telefon benutzen können.

**PIN eingeben**

- Sie verwenden Ihr Telefon zum ersten Mal. Sie müssen die Persönliche Identifizierungsnummer (PIN) eingeben, die Ihnen mit der SIM-Karte mitgeteilt wurde.
- Die Option PIN prüfen wurde aktiviert. Bei jedem Einschalten des Telefons muss die PIN eingegeben werden. Sie müssen Ihre PIN eingeben und können die Funktion dann über die Menüoption **PIN prüfen** (**Menü 6.6.1**) deaktivieren.

**PUK eingeben**

- Der PIN-Code wurde dreimal hintereinander falsch eingegeben, und das Telefon ist nun gesperrt. Geben Sie den von Ihrem Netzbetreiber erhaltenen PUK-Code ein.

## Meldung "Kein Netz", "Netzfehler" oder "Nicht ausgeführt"

- Die Verbindung zum Netz ist verloren gegangen. Sie sind eventuell in einem Bereich, in dem der Empfang schwach ist (in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden). Ändern Sie Ihren Standort, und versuchen Sie es erneut.
- Sie versuchen, auf eine Option zuzugreifen, die Sie bei Ihrem Netzbetreiber nicht abonniert haben. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit.

## Sie haben eine Nummer eingegeben, aber sie wurde nicht gewählt.

- Haben Sie die Taste gedrückt?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für ausgehende Anrufe eingestellt?

## Ein Anrufer kann Sie nicht erreichen.

- Ist Ihr Telefon eingeschaltet (Taste länger als eine Sekunde gedrückt halten)?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für eingehende Anrufe eingestellt?

## Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.

- Haben Sie das Mikrofon ausgeschaltet?
- Halten Sie das Telefon dicht genug an den Mund? Das Mikrofon befindet sich unten in der Mitte des Telefons.





## Das Telefon gibt einen Signalton aus, und "** Achtung ** Akku schwach" blinkt im Display.

- Die Akkuladung ist zu schwach. Wechseln Sie den Akku aus bzw. laden Sie ihn.

## Die Tonqualität des Anrufs ist schlecht.

- Überprüfen Sie die Anzeige der Signalstärke im Display ( ). Die Anzahl der Balken zeigt die Signalstärke von stark ( ) bis schwach ( ) an.
- Versuchen Sie ein stärkeres Signal zu erhalten, indem Sie die Position des Telefons ändern, oder, falls Sie sich in einem Gebäude befinden, begeben Sie sich in Fensternähe.

## Wenn Sie einen Eintrag des Telefonbuchs abrufen, wird keine Rufnummer gewählt.

- Vergewissern Sie sich, dass die Rufnummern richtig gespeichert wurden. Verwenden Sie dazu die Telefonbuch-Suchfunktion.
- Falls erforderlich, speichern Sie die Rufnummern neu.

Falls die obigen Hinweise Ihr Problem nicht lösen, notieren Sie folgende Informationen.

- Modell- und Seriennummer Ihres Telefons
- Einzelheiten Ihrer Garantie
- eine klare Beschreibung des Problems

Wenden Sie sich dann über Ihren Fachhändler an den Samsung-Kundendienst.

Samsung-Hotline (allgemeine Infos):

Tel. 0180 5 12 12 13 (EUR 0,12/Min.)

Fax 0180 5 12 12 14

# Zugriffscodes

Für Ihr Telefon und die SIM-Karte werden mehrere Zugriffscodes verwendet. Diese Codes schützen das Telefon vor unbefugter Verwendung.

Wenn Sie aufgefordert werden, einen der nachstehend erläuterten Codes einzugeben, geben Sie ihn ein (im Display erscheinen Sterne) und drücken die Soft-Taste **OK**. Wenn Sie eine falsche Ziffer eingegeben haben, drücken Sie ein- oder mehrmals die Taste **C**, bis die falsche Ziffer gelöscht ist und geben dann den richtigen Code ein.

Die Zugriffscodes (ausgenommen die PUK- und PUK2-Codes) können mit den Optionen des Menüs **Sicherheit** (**Menü 6.6**) geändert werden. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 112.

**Wichtig!** Vermeiden Sie Zugriffscodes, die Notrufnummern (zum Beispiel 911) ähneln, um nicht versehentlich eine solche Nummer zu wählen.

## Telefonpasswort

Die Telefonsperrfunktion verwendet das Telefonpasswort, um Ihr Telefon vor unbefugter Verwendung zu schützen. Das Telefonpasswort erhalten Sie mit dem Telefon; es ist werkseitig auf "00000000" eingestellt.

| **Um ...** | **lesen Sie ...** |
|---|---|
| die Telefonsperrfunktion zu aktivieren/ deaktivieren, | Seite 113 (**Menü 6.6.3**). |
| das Telefonpasswort zu ändern, | Seite 113 (**Menü 6.6.4**). |





## PIN

Die 4 bis 8 Stellen umfassende PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber) schützt Ihre SIM-Karte vor unbefugter Verwendung. Sie wird Ihnen in der Regel zusammen mit Ihrer SIM-Karte geliefert.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN eingeben, wird der Code deaktiviert und kann erst wieder verwendet werden, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK (siehe unten) neu aktivieren.

| **Um ...** | **lesen Sie ...** |
|---|---|
| die PIN-Prüffunktion zu aktivieren/deaktivieren, | Seite 112 (**Menü 6.6.1**). |
| die PIN zu ändern, | Seite 113 (**Menü 6.6.2**). |

## PUK

Der achtstellige PUK-Code (**P**IN **U**nblocking **K**ey) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN wieder zu aktivieren bzw. zu ändern. Der PUK-Code wird meist zusammen mit der SIM-Karte geliefert. Wenn nicht (oder bei Verlust) wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Um die PIN wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie den PUK-Code ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
2. Geben Sie eine neue PIN Ihrer Wahl ein und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
3. Wenn die Meldung **Neue PIN bestätigen** erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird die SIM-Karte ungültig. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

## PIN2

Die mit manchen SIM-Karten gelieferte PIN2 (4 bis 8 Stellen) ist erforderlich, um auf bestimmte Funktionen, zum Beispiel die Einstellung einer Kostengrenze für Gespräche (max. Gebühren), zugreifen zu können. Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN2 eingeben, wird der Code deaktiviert und kann erst wieder verwendet werden, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK (siehe unten) neu aktivieren.

Wie Sie die PIN2 ändern, wird auf Seite 115 (**Menü 6.6.7**) erläutert.

## PUK2

Der mit manchen SIM-Karten gelieferte achtstellige PUK2-Code (**P**IN **U**nblocking **K**ey **2**) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN2 zu ändern. Wenn Sie den Code verlieren, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber.

Um die PIN2 wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie den PUK2-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.



Zugriffscodes

2. Geben Sie eine neue PIN2 Ihrer Wahl ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
3. Wenn die Meldung **Neue PIN2 bestätigen** erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK2-Code eingeben, können Sie auf die Funktionen, für die Sie die PIN2 benötigen, nicht mehr zugreifen. Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, um eine neue Karte zu erhalten.

## Passwort für Anrufsperre

Zum Aktivieren der Anrufsperre benötigen Sie ein gesondertes, 4-stelliges Passwort. Dieses Passwort teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber mit, wenn Sie die Nutzung dieser Funktion bei ihm beantragen.

Dieses Passwort können Sie im Menü **Anrufsperre** (**Menü 8.2**) ändern. Weitere Einzelheiten finden Sie auf Seite 135.

# Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit

## Informationen zur HF-Exposition (Spezifische Absorptionsrate)

Dieses Telefonmodell entspricht den EU-Anforderungen bezüglich der Belastung durch Funkfrequenzen.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die vom Rat der EU empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch RF-Energie vor. Die Richtlinien wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt. Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptionsrate) bekannt ist. Die vom Rat der EU empfohlene SAR-Grenze beträgt 2,0 W/kg.*

* Die SAR-Grenze für Mobiltelefone beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg), gemittelt über zehn Gramm Körpergewebe. Die Grenze beinhaltet eine große Sicherheitsmarge, um zusätzlichen Schutz für die Öffentlichkeit zu bieten und Abweichungen bei den Messungen Rechnung zu tragen. Die SAR-Werte können je nach den Anforderungen der einzelnen Länder und dem verwendeten Frequenzbereich unterschiedlich sein.





SAR-Tests werden unter Verwendung der Standard-Betriebspositionen mit einem Telefon durchgeführt, das mit seiner höchsten zugelassenen Leistung in allen getesteten Frequenzbereichen sendet. Da der SAR-Wert bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird, kann der tatsächliche SAR-Wert des Telefons im Betrieb weit unterhalb des Maximalwertes liegen. Dies ist deshalb der Fall, weil das Telefon so konzipiert ist, dass es immer nur die Sendeleistung erbringt, die benötigt wird, um eine Verbindung zum Netz herstellen zu können. Je näher Sie sich also an einer Netz-Basisstation befinden, desto geringer ist die Leistungsabgabe des Telefons.

Bevor ein neues Telefon für den Verkauf freigegeben wird, muss die Einhaltung der europäischen Richtlinie hinsichtlich Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen nachgewiesen werden. Diese Richtlinie beinhaltet als eine ihrer wichtigsten Anforderungen den Schutz der Gesundheit und Sicherheit des Anwenders und aller anderen Personen.

## Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung der Akkus

- Verwenden Sie nie beschädigte Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck.
- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Netz-Basisstation verwenden, braucht es weniger Strom. Die einzelnen Sprech- und Standby-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber verwendeten Parametern abhängig.

- Die Akkuladezeit hängt von der verbleibenden Akkuladung und dem Typ des Akkus und des Ladegeräts ab. Der Akku kann Hunderte von Malen geladen und entladen werden, doch lässt seine Leistung allmählich nach. Wird die Betriebszeit (Sprech- und Standby-Zeit) merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich.
- Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassene Akkus und Ladegerät. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: Vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Lassen Sie den Akku nicht an heißen oder kalten Plätzen (zum Beispiel im Sommer wie auch im Winter im Auto) liegen, da dadurch die Kapazität und damit die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie möglichst, den Akku stets bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Lithium-Ionen-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0 °C.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze, Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des Akkus) direkt verbindet, zum Beispiel, wenn Sie





einen Ersatzakku in der Hosentasche oder in einer Tasche tragen. Bei einem Kurzschluss der Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den Kurzschluss erzeugt, beschädigt werden.

- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend den geltenden Bestimmungen. Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer. Sie können alte Akkus bei den Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

## Sicherheit im Straßenverkehr

Ihr Mobiltelefon bietet Ihnen die Möglichkeit, nahezu überall und zu jeder Zeit telefonieren zu können. Aber die Vorteile, die ein Mobiltelefon bietet, sind auch mit einer großen Verantwortung verbunden, der sich jeder Anwender bewusst sein muss.

Denken Sie daran, dass die Sicherheit im Straßenverkehr immer Vorrang hat! Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon in einem Kraftfahrzeug stets mit Vernunft und Rücksicht und beachten Sie die folgenden Hinweise:

1. Machen Sie sich mit Ihrem Mobiltelefon und seinen Funktionen wie beispielsweise Wahlwiederholung und Kurzwahl vertraut. Falls verfügbar, ermöglichen Ihnen diese Funktionen das Telefonieren, ohne dass Ihre Aufmerksamkeit von der Straße abgelenkt wird.
2. Verwenden Sie das Mobiltelefon gar nicht oder nur in Verbindung mit einer Freisprechanlage, wenn Sie das Fahrzeug steuern. Mit einer Freisprechanlage ist das Telefonieren in einem

Kraftfahrzeug nicht nur sicherer, sonder auch komfortabler. Der Handel bietet Ihnen ein großes Angebot an Freisprechanlagen.

3. Bringen Sie Ihre Mobiltelefon so an, dass Sie es leicht erreichen können. Bringen Sie Ihr Telefon so an, dass Sie es bedienen können, ohne Ihren Blick vom Straßengeschehen abwenden zu müssen. Beantworten Sie keine eingehenden Anrufe, wenn die Straßenverkehrssituation dafür ungeeignet ist. Sie können den Anruf später als Sprachnachricht über Ihre Voice-Mail-Box abhören.

4. Informieren Sie den Anrufer darüber, dass Sie gerade eine Kraftfahrzeug steuern und beenden Sie den Anruf sofort, falls sich die Verkehrs- oder Wettersituation ungünstig oder gefährlich verändert. Regen, Schneematsch, Schnee, Eis und dichter Verkehr stellen eine derartige Gefahrensituation dar.

5. Machen Sie sich keine Notizen und suchen Sie nicht nach Telefonnummern, wenn Sie ein Kraftfahrzeug steuern. Das Herumsuchen in einer Aufgabenliste oder im Telefonbuch lenkt Ihre Aufmerksamkeit vom Straßengeschehen ab, so dass Sie Ihrer Verantwortung zum Fahren nicht mehr ausreichend gerecht werden können!

6. Geben Sie Nummern vorsichtig ein und behalten Sie das Verkehrsgeschehen dabei stets im Blick. Führen Sie Telefonate bevorzugt im Stand oder bevor Sie Zonen mit dichtem Verkehr durchfahren. Parken Sie das Fahrzeug nach Möglichkeit, ehe Sie ein Telefongespräch führen. Geben Sie Telefonnummern während der Fahrt nur schrittweise ein und überprüfen Sie zwischenzeitlich immer erst das Verkehrsgeschehen, bevor Sie die nächste Zifferngruppe eingeben.



Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit

7. Führen Sie keine aufregenden oder stressigen Telefonate, die Sie während der Fahrt vom umgebenden Verkehrsgeschehen ablenken könnten. Informieren Sie den Anrufer darüber, dass Sie gerade ein Kraftfahrzeug steuern und beenden Sie den Anruf sofort, wenn Sie spüren, dass das Gespräch Sie vom umgebenden Verkehrsgeschehen ablenkt.

8. Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, wenn Sie Hilfe benötigen. Wählen Sie die Notrufnummer bei Feuer, Verkehrsunfall oder einem ärztlichen Notruf. Ein Anruf bei einer Notrufnummer ist mit Ihrem Mobiltelefon kostenlos!

9. Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon, um anderen in Notsituationen zu helfen. Wenn Sie einen Unfall, ein Verbrechen oder einen anderen dringenden Notfall beobachten, bei dem Leben in Gefahr ist, rufen Sie die Notrufnummer an, so wie Sie möchten, dass andere dies auch für Sie tun würden.

## Betriebsumgebung

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

Wenn Sie das Telefon oder ein Zubehörteil an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie die Sicherheitsanweisungen in der zugehörigen Bedienungsanleitung. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Geräte an.

Wie bei anderen mobilen Funkgeräten wird empfohlen, das Gerät für zufrieden stellenden

Betrieb und aus Gründen der persönlichen Sicherheit nur in der normalen Betriebsposition zu verwenden (mit über die Schulter zeigender Antenne ans Ohr gehalten).

## Elektronische Geräte

Die meisten modernen elektronischen Geräte sind gegenüber Funkfrequenzsignalen abgeschirmt. Einige elektronische Geräte sind jedoch eventuell nicht gegen die von Ihrem Mobiltelefon abgegebenen Funkfrequenzsignale abgeschirmt. Wenden Sie sich an den Hersteller, um Alternativen herauszufinden.

### Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, dass ein Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher eingehalten werden sollte, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen entsprechen den unabhängigen Untersuchungen und Empfehlungen der Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR).

Personen mit Herzschrittmachern:

- Sollten das eingeschaltete Mobiltelefon immer mindestens 15 cm von ihrem Herzschrittmacher entfernt halten.
- Sollten das Telefon nicht in einer Brusttasche tragen.
- Sollten das Ohr auf der Seite gegenüber dem Herzschrittmacher verwenden, um die Gefahr von Störungen möglichst gering zu halten.



Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit

Wenn Sie glauben, dass Ihr Herzschrittmacher gestört wird, schalten Sie das Telefon sofort aus.

### Hörgeräte

In manchen Fällen können digitale Funktelefone bei bestimmten Hörgeräten Störungen verursachen. Sollten solche Störungen auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um Alternativen herauszufinden.

### Sonstige medizinische Geräte

Wenn Sie ein anderes medizinisches Gerät benutzen, wenden Sie sich an den Hersteller dieses Geräts, um herauszufinden, ob es gegen externe Funkfrequenzeinstrahlung abgeschirmt ist. Ihr Arzt wird Ihnen beim Erhalt dieser Informationen helfen. Schalten Sie das Telefon in medizinischen Einrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen ausgehängte Bestimmungen dazu aufgefordert werden. Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen können Geräte verwenden, die empfindlich für externe Funkfrequenzeinstrahlungen sind.

### Fahrzeuge

Funkfrequenzsignale können schlecht installierte oder nicht ausreichend abgeschirmte elektronische Geräte bei Kraftfahrzeugen stören. Überprüfen Sie dies für Ihr Fahrzeug mit dem Hersteller oder seinem Händler.

Sie sollten sich auch mit den Herstellern von Geräten in Verbindung setzen, die in Ihr Fahrzeug eingebaut wurden.

### Besondere Einrichtungen

Schalten Sie das Telefon in allen Einrichtungen aus, in denen Sie durch ausgehängte Hinweise dazu aufgefordert werden.

## Explosionsgefährdete Bereiche

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus und beachten Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können zu einer Explosion oder einem Brand führen, die Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. In Tanklagern (Zonen der Kraftstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken oder in der Nähe von Sprengstoffen ist es erforderlich, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.

Explosionsgefährdete Bereiche sind nicht immer eindeutig gekennzeichnet. Dazu gehören das Unterdeck bei Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien, mit Flüssiggas (wie Propan oder Butan) betriebene Fahrzeuge, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält, sowie in allen anderen Bereichen, in denen Sie normalerweise den Motor Ihres Fahrzeugs ausschalten müssten.





## Notrufe

Dieses Telefon verwendet wie andere Mobiltelefone Funksignale, GSM- und Leitungsnetze sowie benutzerprogrammierte Funktionen, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für wichtige Kommunikationen (zum Beispiel ärztlicher Notruf) nicht allein darauf verlassen.

Denken Sie daran, dass das Telefon zum Senden oder Empfangen von Anrufen eingeschaltet und in einem Bereich mit hinreichender Signalstärke befindlich sein muss. Notrufe sind nicht immer in allen GSM-Netzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Telefonfunktionen möglich. Auskünfte erteilt Ihnen der jeweilige örtliche Netzbetreiber.

Um einen Notruf durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, schalten Sie es ein.
2. Geben Sie die am jeweiligen Standort gültige Notrufnummer (z. B. 112) ein. Notrufnummern sind von Land zu Land unterschiedlich.
3. Drücken Sie die Taste .

Wenn bestimmte Funktionen eingeschaltet sind (Tastensperre, Rufbeschränkungen usw.), müssen Sie diese Funktionen eventuell erst ausschalten, bevor Sie den Notruf durchführen können. Informationen finden Sie in diesem Dokument und erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Denken Sie bei einem Notruf daran, alle erforderlichen Informationen so genau wie möglich zu geben. Vielleicht ist Ihr Telefon die einzige Möglichkeit zur Kommunikation an einem Unfallort - beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

## Sonstige Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit

- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden. Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die korrekte Installation und Funktionsweise Ihres Mobiltelefons im Fahrzeug.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Platz wie das Telefon, seine Teile oder sein Zubehör.
- Denken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, daran, dass sich ein Airbag mit großer Kraft aufbläst. Platzieren Sie keine Gegenstände wie eingebaute oder portable Telefone im Bereich oberhalb des Airbags oder im Entfaltungsbereich des Airbags. Ist ein Gerät nicht richtig installiert und der Airbag wird ausgelöst, kann dies zu schweren Verletzungen führen.
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen stets aus. Die Verwendung von Mobiltelefonen in Flugzeugen ist rechtswidrig und kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein oder das GSM-Netz unterbrechen.
- Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften steht unter Strafe. Der Zuwiderhandelnde kann von Mobiltelefondiensten ausgeschlossen werden.





## Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Konzeptions- und Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantieauflagen zu erfüllen und viele Jahre lang Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.
- Halten Sie das Telefon trocken. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Fassen Sie das Telefon nicht mit nassen Händen an. Sie setzen sich der Gefahr eines Stromschlags aus oder könnten das Telefon beschädigen.
- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, verschmutzten Orten, da die Komponenten beschädigt werden könnten.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr heißen Orten. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und zum Verwerfen oder Schmelzen von Kunststoffteilen führen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr kalten Orten. Wenn sich das Telefon auf normale Temperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für elektronische Schaltungen ist.

- Achten Sie darauf, dass das Telefon nicht herunterfällt oder heftigen Stößen ausgesetzt wird. Grobe Behandlung ist für die internen Komponenten schädlich.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, Reiniger oder Lösungsmittel. Wischen Sie das Telefon mit einem weichen, mit mildem Seifenwasser befeuchteten Tuch ab.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und einen einwandfreien Betrieb beeinträchtigen.
- Legen Sie das Telefon nicht in oder auf eine Wärmequelle wie beispielsweise ein Mikrowellengerät, einen Herd oder einen Heizkörper. Das Telefon kann dadurch überhitzen und explodieren!
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen oder Änderungen an der Befestigung können das Telefon beschädigen und zu einer Verletzung der geltenden Bestimmungen für Hochfrequenzgeräte führen.
- Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die dortigen Mitarbeiter können Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.





# Glossar

Hier finden Sie einige Definitionen, die Ihnen beim Verständnis der wichtigsten in dieser Anleitung verwendeten technischen Begriffe und Abkürzungen und bei der vollen Nutzung der Funktionen Ihres Mobiltelefons helfen sollen.

**Aktivklappe**

Wenn Sie diese Option aktivieren, können Sie Anrufe entgegennehmen, indem Sie die Abdeckklappe des Telefons öffnen.

**Anklopfen**

Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, werden Sie durch Signaltöne informiert, wenn ein weiterer Anruf eingeht, während Sie bereits ein Telefongespräch führen. Sie können den zweiten Anruf entgegennehmen und das erste Gespräch in Wartestellung schalten.

**Anruf halten**

Siehe auch "Anklopfen". Wenn diese Funktion verfügbar und aktiviert ist, können Sie ein Gespräch in Wartestellung schalten ("Anruf halten"), während Sie einen weiteren Anruf tätigen oder entgegennehmen. Sie können dann nach Bedarf zwischen beiden Anrufen hin und her schalten (makeln).

**Anrufsperre**

Mit der Anrufsperre können Sie ein- und ausgehende Anrufe beschränken.

**Anrufweiterleitung**

Mit der Anrufumleitung können Sie Anrufe auf eine andere Telefonnummer umleiten.

## Enhanced Message Service (EMS)

Eine Adaption des SMS (Short Message Service), mit der Benutzer Klingeltöne und Betreiber-Logos sowie einfache Medienkombinationen an bzw. von EMS-kompatiblen Telefonen senden und empfangen können. Da EMS auf SMS basiert, kann es auch SMS-Zentralen nutzen. EMS funktioniert in allen GSM-Netzen (GSM = Global System for Mobile Communication). EMS-Sender können Text, Melodien, Bilder, Töne und Animationen verwenden, um die Ausdruckskraft von Nachrichten zu verbessern, die aufgrund des kleinen Displays von Mobiltelefonen normalerweise eher beschränkt ist.

## GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS steht für „General Packet Radio Service" und ist ein neuer Dienst zur mobilen Datenübertragung. Dabei besteht eine kontinuierliche Verbindung mit dem Internet; die Abrechnung erfolgt nach übertragenem Datenvolumen, nicht nach Zeit. GPRS basiert auf GSM-Durchschalteverbindungen und SMS (Short Message Service).

## GSM (Global System for Mobile Communication)

Internationaler Standard für mobile Kommunikation, der die Kompatibilität zwischen verschiedenen Netzbetreibern garantiert. GSM deckt die meisten Länder Europas und viele andere Teile der Welt ab.

## Java

Programmiersprache zum Erstellen von Anwendungen, die unverändert auf allen Hardwareplattformen ausgeführt werden können – 







unabhängig von deren Größe. Sie wird verstärkt in Web-Anwendungen eingesetzt, sowohl für öffentliche Internetseiten als auch für Intranets. Wenn ein Java-Programm über eine Internetseite ausgeführt wird, wird es *Java-Applet* genannt. Ein auf einem Mobiltelefon oder einem Mobiltelefon ausgeführtes Java-Programm wird als MIDlet bezeichnet.

## Konferenzschaltung

Bei einer Konferenzschaltung können Sie bis zu fünf zusätzliche Gesprächsteilnehmer in einen Anruf einbeziehen.

## Multimedia Message Service (MMS)

Ein Nachrichtendienst für die Mobiltelefonumgebung, der von WAP Forum und 3GPP (3rd Generation Partnership Program) standardisiert wurde. Auf der Benutzerebene lässt sich MMS mit SMS (Short Message Service) vergleichen - MMS ermöglicht die automatische und schnelle Zustellung persönlicher Multimediainhalte zwischen Mobiltelefonen. Als Adressen werden in erster Linie Rufnummern verwendet, dementsprechend erfolgt der Datenverkehr von Telefon zu Telefon. MMS unterstützt auch E-Mail-Adressen. Nachrichten können daher auch per E-Mail gesendet werden. E-Mail Neben dem für SMS üblichen Text können MMS Bilder, Sprachdaten und Audio-Clips, Video-Clips und Präsentationen enthalten.

## PIN (Persönliche Identifizierungsnummer)

Sicherheitscode, der das Telefon vor unbefugter Benutzung schützt. Die PIN wird Ihnen von Ihrem Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben. Sie kann vier bis acht Stellen haben und bei Bedarf geändert werden.



### PUK (PIN Unblocking Key)

Sicherheitscode, der zur Freigabe des Telefons verwendet wird, wenn dreimal hintereinander eine falsche PIN eingegeben wurde. Die achtstellige Nummer wird Ihnen vom Netzbetreiber zusammen mit der SIM-Karte übergeben.

### Roaming

Als Roaming wird die Verwendung Ihres Telefons bezeichnet, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden (zum Beispiel im Ausland).

### Rufnummernübertragung

Damit können Sie die Rufnummern von Anrufern erkennen und diese Rufnummern ggf. sperren.

### SDN (Service Dialling Numbers)

Eine Liste wichtiger Rufnummern, die Ihr Netzbetreiber zur Verfügung stellt. Zu diesen Nummern gehören Sonderdienste (z. B. Voice-Mail), Auskunftdienste, Kundendienstnummern und Notrufdienste.

### Short Message Service (SMS)

Ein Netzdienst, mit dem Sie Nachrichten empfangen und an andere Teilnehmer senden können, ohne mit ihnen zu sprechen. Die erstellte oder empfangene Nachricht (mit bis zu 160 Zeichen) kann angezeigt, bearbeitet oder gesendet werden.




Glossar

### SIM (Subscriber Identification Module)

Eine Karte, die einen Chip mit allen Daten enthält, die zum Betrieb des Telefons erforderlich sind (Netz- und Speicherdaten und die persönlichen Daten des Kartenbesitzers). Die SIM-Karte wird in einen kleinen Steckplatz auf der Rückseite des Telefons eingesetzt und vom Akku geschützt.

### Soft-Tasten

Zwei Tasten auf dem Telefon, die mit und  markiert sind und deren Funktion:

- sich je nach der aktuell verwendeten Option ändert
- in der unteren Zeile des Displays direkt über der entsprechenden Taste angegeben wird.

### Telefonpasswort

Sicherheitscode, mit dem das Telefon freigegeben wird, wenn Sie die Option "Telefon sperren" aktiviert haben. In diesem Fall müssen Sie das Telefon bei jedem Einschalten durch Eingabe des Passworts entsperren.

### Tri-Band

Geeignet für die folgenden Netztypen: GSM 900, GSM 1800, GSM 900/1800 kombiniert und GSM 1900 MHz für vielseitiges Telefonieren und mehr Freiheit beim Roaming.

Ihr Telefon sucht automatisch nach dem zuletzt verwendeten Netz. Wenn dieses Netz aus irgendwelchen Gründen nicht erreichbar ist, versucht Ihr Telefon, sich bei einem neuen Netz anzumelden.



### Voice-Mail

Ein elektronischer Antwortdienst, der Ihre Anrufe automatisch beantwortet, wenn Sie nicht erreichbar sind. Eine Grußmeldung (auf Wunsch mit Ihrer eigenen Stimme) wird abgespielt und Nachrichten werden aufgezeichnet.

# Index





## T



## U



## V



## W



## Z





## Tri-Band GPRS-Telefon SGH-P400 Kurzanleitung

| | |
|---|---|
| Ein-/ Ausschalten | Drücken und halten Sie die Taste gedrückt. |
| Anruf tätigen | ① Geben Sie die Nummer ein.<br>② Drücken Sie die Taste . |
| Gespräch beenden | Drücken Sie kurz die Taste . |
| Nicht beantwor-tete Anrufe sofort anzeigen | ① Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons und drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.<br>② Rollen Sie die nicht beantworteten Anrufe mit den Tasten und ab.<br>③ Zum Zurückrufen drücken Sie die Taste . |

| | |
|---|---|
| Menü-funktionen aufrufen | ① Drücken Sie die Soft-Taste **Menü**.<br>② Rollen Sie die Menüliste mit den Tasten und bis zum gewünschten Menü ab.<br>③ Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.<br>④ Rollen Sie die Optionsliste mit den Tasten und ab, bis die gewünschte Option markiert ist.<br>⑤ Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**. |

Die aktuelle Funktion der beiden Soft-Tasten ( und ) wird in der untersten Display-Zeile angezeigt.



| | |
|---|---|
| Anruf beantworten | Öffnen Sie die Abdeckklappe des Telefons oder drücken Sie die Taste ↗. |
| Lautstärke einstellen | Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼ an der linken Seite des Telefons. |
| Alarmtyp auswählen | ① Wählen Sie die Menüoption **Alarmtyp** (**Menü 5.3**).<br>② Wählen Sie eine Option aus:<br>• **Nur Leuchtanzeige**<br>• **Melodie**<br>• **Summer**<br>• **Summer+Melodie**<br>③ Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**. |
| Nummern im Telefonbuch speichern | ① Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**.<br>② Wählen Sie ein Symbol aus (Mobiltelefon, geschäftlich, privat).<br>③ Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**.<br>④ Wählen Sie einen Speicher aus (SIM oder Telefon).<br>⑤ Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**. |

| | |
|---|---|
| Nummern im Telefonbuch speichern (Fortsetzung) | ⑥ Geben Sie den Namen ein.<br>⑦ Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.<br>⑧ Falls nötig, ändern Sie die Speicherplatznummer.<br>⑨ Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.<br>⑩ Drücken Sie die Taste ↘\⏻, um in den Standby-Betrieb zurückzukehren. |
| Rufnummer im Telefonbuch suchen | ① Drücken Sie die Soft-Taste **Name**.<br>② Wählen Sie die Option **Suchen**.<br>③ Geben Sie die Anfangsbuchstaben des Namens ein.<br>④ Durch Drücken der Tasten ⌒ und ⌣ können Sie die Namen abrollen.<br>⑤ Drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**.<br>⑥ Durch Drücken der Tasten ⌒ und ⌣ können Sie die Rufnummern abrollen.<br>⑦ Zum Wählen drücken Sie die Taste ↗. |



# Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

***Für folgendes Produkt:***

GSM900/GSM1800/GSM1900 Triband Digital Portable Cellular Telepnone

(Produktname)

SGH-P400

(Modellbezeichnung)

***Hergestellt von:***

- Samsung Electronics, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(Name des Werks, Adresse*)

**wird die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt:**

| | |
|---|---|
| **Sicherheit** | **: EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11** |
| **EMV** | **: EN 301 489-1 (08-2000)** |
| | **EN 301 489-7 (09-2000)** |
| **SAR** | **: EN 50360:20011** |
| **Netz** | **: EN 301 511 V7.0.1 (12-2000)** |

**Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EWG entspricht.**

**Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EWG beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:**

**BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, Großbritannien Kennzeichen: 168**

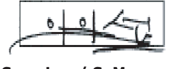
**Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:**

Samsung Electronics Euro QA Lab.

**und kann auf Anfrage eingesehen werden.**

***(Vertreter in der EU)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Großbritannien
03. 07. 2003



**In-Seop Lee / S. Manager**

(Ort und Datum) (Name und Unterschrift der befugten Person)

* Dies ist nicht die Adresse der Samsung-Kundendienstzentrale. Die Adresse und Telefonnummer der Samsung-Kundendienstzentrale finden Sie auf Ihrer Garantiekarte oder wenden Sie sich dazu an den Händler, bei dem Sie Ihr Telefon gekauft haben.

